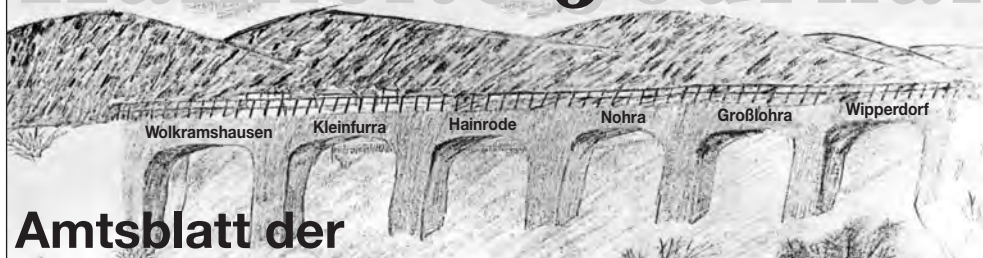


# Hainleite Journal



## Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „HAINLEITE“

20. Jahrgang

25. Juli 2015

Nr. 4

### Werte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

... nun ist es mein vorletztes Vorwort, denn ab Oktober wird dann meine Nachfolgerin zuständig sein. Es wird Zeit DANKE zu sagen, denn es gibt viele Menschen, denen ich danken möchte, die mich in meiner langen Dienstzeit begleitet haben.

Liebe Kollegen Bürgermeister und Bürgermeister a. D., es war eine schöne, aber auch spannende Zeit, die ich gemeinsam mit Euch allen erleben durfte.

Meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gilt mein besonderer Dank, denn mit Euch habe ich die meiste Zeit verbracht und werde mich gern an die angenehme Zeit mit Euch erinnern. Ich sage allen Gemeinderäten danke für die vertrauensvolle Zusammenarbeit, den Feuerwehrleuten unseres Brandschutzverbandes und allen Vereinen unserer Mitgliedsgemeinden. Danke sage ich ALLEN für die netten Gespräche und schönen Begegnungen mit den Menschen meiner Heimatgemeinden.

Die schlechten Dinge vergisst man sowieso und man sollte sie auch nicht überbewerten. Der liebe Gott konnte bei den Menschen ja nicht alles richten.

Ich durfte eine schöne Zeit erleben, in der sich vieles zum Positiven entwickelte. Viele fleißige Menschen haben ihre Dörfer schöner gemacht und wenn sie auch in Zukunft zusammenhalten, wer-

den sich unsere Gemeinden weiterentwickeln. Sicher habe ich einige vergessen, denen ich zu danken habe, aber in meinem Alter ist dies zulässig und man kann es entschuldigen. Da ich aber noch ein Vorwort habe und mir noch etwas einfallen sollte, so kann ich dieses in der September-Ausgabe noch nachholen.

Ich wünsche Ihnen allen Glück, Zufriedenheit, Gesundheit und viele schöne Momente für ihr weiteres Leben.

**Und wie immer ein Spruch zum Schluss,  
den es schon einmal gab:**

*Politiker sind wie Tauben,  
wenn sie unten sind, fressen sie einem aus der Hand  
und wenn sie oben sind, da beschießen sie einen.*

Ich hoffe, ich habe nicht dazu gehört.

**Ihr Gemeinschaftsvorsitzender  
Bernd Gaßmann**

Vom Wipper-Cup 2015 lesen Sie ab Seite 34



**Die nächste Ausgabe erscheint am 25.09.2015.**

## Information zur Aufhebung des Thüringer Erziehungsgeldgesetzes

Der Thüringer Landtag hat die Aufhebung des Thüringer Erziehungsgeldgesetzes zum 1. Juli 2015 beschlossen. Das Gesetz enthält folgende Übergangsregelung, was bedeutet, dass **für die bis zum 30. Juni 2015 geborenen oder bei der berechtigten Person aufgenommenen Kinder weiterhin** Thüringer Erziehungsgeld gezahlt wird, wenn die Anspruchsvoraussetzungen erfüllt sind.

Personen, deren Kinder ab dem 01. Juli 2015 geboren wurden bzw. werden, haben zukünftig keinen Anspruch mehr auf Thüringer Erziehungsgeld.

Auftretende Fragen werden Ihnen gern in einem persönlichen Gespräch oder unter der Telefonnummer 03 63 34-5 80 15 beantwortet.

Gez. Böhm, Sachbearbeiterin ErzG



## Wichtige Mitteilung in eigener Sache

Das „Hainleite Journal“ ist unser amtliches Bekanntmachungsblatt und die Gemeinden sind verpflichtet, für die ordnungsgemäße Zustellung in den Haushalten zu sorgen.

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass Sie uns jederzeit telefonisch davon in Kenntnis setzen können und sollen, wenn Ihnen das „Hainleite Journal“ nicht regelmäßig zugestellt wird. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Gez. Bernd Gaßmann, Vorsitzender der VG „Hainleite“

## „Hainleite Journal“ – Erscheinungstermine 2015

Das amtliche Mitteilungsblatt der VG Hainleite, das „Hainleite Journal“, erscheint 2015 wie folgt:

Nr. der Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungstermin
5/2015 (September)	15.09.2015 (Dienstag)	25.09.2015 (Freitag)
6/2015 (November)	13.11.2015 (Freitag)	25.11.2015 (Mittwoch)

gez. Altenburg, Hauptamtsleiterin

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“

**Redaktion:** Hauptamt, Frau Altenburg  
Backsüber 3, 99735 Wolframshausen

**Telefon:** (03 63 34) 5 80 17

**Telefax:** (03 63 34) 5 80 19

**E-Mail:** hauptamt@vg-hainleite.de

**Internet:** www.vg-hainleite.de

### Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Das Hainleite Journal erscheint jeden 2. Monat, jeweils am 25., sofern dieser Tag ein Werktag ist. Ist der 25. Kalendertag ein Sonn- oder Feiertag erscheint das Amtsblatt am darauf folgenden Werktag. Es wird an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ kostenlos verteilt. Des weiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt im Hauptamt, in der Ver-

waltungsgemeinschaft „Hainleite“, Backsüber 3, 99735 Wolframshausen einzeln oder im Abonnement kostenlos, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Portokosten, zu beziehen.

### Hinweis:

Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte verantwortlich.

### Redaktionsschluss:

Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe, die **Nummer 5/2015**, ist am **15.09.2015**.

### Gesamtherstellung und Annahme von druckfertigen Anzeigen:

**Verlag GN**, 99734 Nordhausen

**Telefonnummer:** (0 36 31) 6 91 46 19

**E-Mail:** info@verlag-gn.de

## Wahl der Schiedsperson und stellvertretenden Schiedsperson für die Schiedsstelle der VG „Hainleite“

Die Schiedsstelle bietet eine Streitschlichtung zum Beispiel bei Nachbar- und Mietrechtsstreitigkeiten, Ansprüchen auf Entschuldigung wegen einer Beleidigung, auf Widerruf unwahrer Erklärungen oder auf Unterlassung zukünftiger Handlungen. Die Streitschlichtung, wie sie die Schiedsstellen anbieten, ist oft die bessere, schnellere und kostengünstigere Alternative zur gerichtlichen Klage.

Die Schiedsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Hainleite umfasst ihre Mitgliedsgemeinden Großlohra, Hainrode, Kleinfurra, Nohra, Wipperdorf und Wolframshausen. Die Wahlperiode der bisher tätigen Schiedsperson und stellvertretenden Schiedsperson endet am 25.10.2015. Aus diesem Grund ruft die Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ alle Interessenten auf, sich für dieses **anspruchsvolle Ehrenamt** zu bewerben. Die Schiedsperson und die stellvertretende Schiedsperson werden aus den Reihen der Bewerber von der Gemeinschaftsversammlung für die Dauer von fünf Jahren gewählt und vom Direktor des Amtsgerichtes Nordhausen in das Amt berufen und verpflichtet. Für das Ehrenamt kann sich jeder Einwohner der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“ bewerben, der mindestens 25 und höchstens 70 Jahre alt ist und Interesse an einer solchen Aufgabe hat.

Die **Bewerbungen sind bis spätestens 31. August 2015** bei der Verwaltungsgemeinschaft Hainleite, Stichwort „Schiedsstelle VG Hainleite“, Backsüber 3, 99735 Wolframshausen einzureichen; sie sollten Name, Adresse, Geburtsdatum sowie den Beruf bzw. die derzeitige Tätigkeit enthalten.

Zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Schiedsstelle stehen Ihnen Herr Gaßmann und Frau Altenburg unter 036334/58017 gern zur Verfügung.  
Gez. Gaßmann, Gemeinschaftsvorsitzender

## ÖFFNUNGSZEITEN

der Verwaltungsgemeinschaft „Hainleite“  
Backsüber 1, 99735 Wolframshausen



Montag:	Geschlossen
Dienstag:	09:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr
Mittwoch:	Geschlossen
Donnerstag:	09:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr
Freitag:	09:00-12:00 Uhr
Samstag:	Nach Terminvereinbarung

Sprechzeiten des **Gemeinschaftsvorsitzenden:**

Dienstag: 13.00 bis 18.00 Uhr

Gez. Gaßmann, Gemeinschaftsvorsitzender

## Telefonische Erreichbarkeit unserer Verwaltung

Telefonnummer.....036334/5800  
Faxnummer.....036334/58019

### Durchwahlnummern:

- Standesamt.....036334/58011
- Kasse.....036334/58012
- Ordnungsamt/  
Friedhofsverwaltung.....036334/58014
- Liegenschaften/  
Personalamt.....036334/58015
- Hauptamt.....036334/58017
- Einwohnermeldeamt.....036334/58018
- Steueramt/Kita.....036334/58021
- Kämmerei.....036334/58024

# Treffen der Feuerwehren des Brandschutzverbandes Hainleite in Hain



Am Samstag, dem 06.06.2015 trafen sich die Feuerwehren des BSV Hainleite zum Wettkampf in der Disziplin Löschangriff auf dem Flugplatz in Hain. Nach der Anreise der Feuerwehren bis 13:00 Uhr erfolgte dann ein Umzug der angereisten Feuerwehren durch die Ortslage Hain. Dank der Unterstützung der Polizei und des Ordnungsamtes der VG verlief der Umzug reibungslos und ohne Zwischenfälle. Wieder angekommen auf dem Flugplatzgelände erfolgte dann die Begrüßung der Feuerwehren durch den Leiter des BSV, den Vorsitzenden der VG Hainleite, Herrn Gaßmann und dem Bürgermeister der Gemeinde Kleinfurra, Herrn Koschorreck.

Angereist von den 11 Feuerwehren des BSV waren 8 Feuerwehren mit 10 Mannschaften in den Bereichen Frauen, Männer, Jugend A, B und C. Auch Gastfeuerwehren aus Großwerther und Bösenrode (Partner-Fw. der Fw. Hain) waren zum Event gekommen, wobei diese Mannschaften außerhalb der Wertung des BSV liefen, um einen optimalen Trainingslauf für künftige Wettkämpfe zu absolvieren.

Bei optimalem Wetter und einer guten Stimmung wurden dann die Läufe zu den Platzierungen unter den Kameradinnen und Kameraden ausgelost und gestartet. Ziel dieser Übungen ist die Koordination, Schnelligkeit, Teamgeist und umset-

**HAUS & GARTENSERVICE MEURER**



Jens Meurer  
Dorfstr. 30 a  
99735 Nohra OT Wollersleben

Meine Leistungen:  
Trockenbau  
Außenanlagen  
Dachreparaturen  
Renovierungen aller Art  
Reparatur rund ums Haus

Mobil: 01 74/4118652  
Tel./Fax: 036334/53 694



**WILDHANDEL**



**BAUER** GmbH

- alles vom Wild
- reichhaltiges Angebot an Wildwurst und Wildfleisch
- Partyservice

**Wolkramshausen • Sondershäuser Str. 22**  
Tel. 03 63 34/59 07 77 • Fax /59 07 99



zen der Anforderungen, die dieser Wettkampf stellt.

Auch die C-Jugend musste sich beweisen in Geschicklichkeit, Schnelligkeit und beim Binden von Feuerwehrknoten. Alle Wettkämpfe fanden in einer gut organisierten Ruhe und Kameradschaft statt, die am Ende auch ihre Platzierungen erreichten. So gewann bei der C-Jugend Ruxleben 2 vor der Mannschaft von Ruxleben 1. Bei der Jugend A gewann ebenfalls die Mannschaft aus Ruxleben vor der Mannschaft aus Hainrode. Bei den Frauen siegte auch Ruxleben, da sie auch die Einzigen waren, die eine Mannschaft stellten. Bei den Männern belegte Nohra Platz 5, Wernrode Platz 4, Gastgeber Hain Platz 3 und Wolframshausen Platz 2. Sieger wurde auch hier zum wiederholten Male die Mannschaft aus Ruxleben, die nun auch den Wanderpokal der VG „Hainleite“ zum 2. Mal gewann, wobei die Zeiten sehr dicht bei einander lagen.

Nach der Siegerehrung gab es sowohl freudi-



ge als auch etwas traurige Gesichter. Entscheidend ist hierbei aber nicht nur die Platzierung sondern die Pflege des Brauchtums der Feuerwehr und der Kameradschaft, die uns immer mehr zusammen bringt, je öfter wir uns treffen.

Mein besonderer Dank gilt den Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren Hain und Ruxleben, die für optimale Wettkampf- und Versorgungsbedingungen sorgten. Danke auch an die Hainer Frauen, die mit Kaffee und Kuchen den

## Salon Yvonne

99734 WERTHER *Hair and Nails*  
 Warteberg Siedlung 7  
 Tel. 0 36 31/60 34 02

99759 Großlohra  
 Kirchberg 41 *im Gemeindeamt*  
 Tel. 03 63 38/59 87 06

*Strähnen, Schwapp  
 Haare ab!*



Land-Waren-Haus

## Flarichsmühle

bei Großwechungen



**Tierbedarf  
 Futter...Farben...  
 Eisenwaren  
 Naturkost  
 Säfte...  
 Saaten...**

99735 Flarichsmühle Tel. 03 63 35/4 07 97  
 Di.-Fr. 13.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 • Mo. geschlossen



Nachmittag bereicherten. Dank sagen möchte ich den Verantwortlichen und Mitarbeitern der Wip-pertaler AGRAR GmbH Wolkramshausen, die uns das Wasser in ihren Tankanhängern für den Wettkampf zur Verfügung stellte. So ging ein schöner Feuerwehrrachmittag in den Abendstunden

zu Ende, da auch das gute Wetter anhielt und niemand verletzt wurde.

Ich hoffe und wünsche, dass wir auch nächstes Jahr wieder einen Wettkampf des BSV, so lange er noch besteht, an anderer Stelle durchführen können. Gez. Fred Leidel, Leiter BSV Hainleite


Sparkassen-Finanzgruppe  
Hessen-Thüringen



Entdecken Sie den Unterschied:  
in Ihrer Filiale oder auf [s-immobilien.de](http://s-immobilien.de)

## Von Anfang bis Eigentum für Sie da. Ihre Sparkassen-Immobilienprofis.

Vermittlung. Finanzierung. Versicherung.

 Kreissparkasse  
Nordhausen

**Der Unterschied beginnt beim Namen.** Keiner finanziert deutschlandweit mehr Immobilien als die Sparkassen-Finanzgruppe. Wir kennen die Region, die Immobilien und die Preise vor Ort. So können wir Ihnen individuelle und ganzheitliche Beratung bieten: von der Immobilienvermittlung über die Finanzierung zu Top-Konditionen bis hin zu umfassenden Versicherungsleistungen. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

# Neues aus der Schulsozialarbeit an der Staatl. RS „Hainleite“



Für die 9. Klassen der Regelschule „Hainleite“ hieß es am 18.06.2015 „Egal? Geht nicht!“. An diesem Tag gestaltete Frau Anika Lier, Schulsozialarbeiterin, Frohe Zukunft Nordhausen e. V. mit Frau Kretschmer, Sozialkundeführerin, einen **Projekttag** und lud dabei das Netzwerk für Demokratie und Courage aus Erfurt ein. Fünf kompetente Mo-

deratoren aus dem Netzwerk begleiteten die Schüler und Schülerinnen durch den Tag, bei dem sich alles um das couragierte Handeln gegen Diskriminierung, menschenverachtende Einstellungen und Neonazismus drehte. Gemeinsam erarbeiteten und probierten die Schüler und Schülerinnen Möglichkeiten aus, wie bei diskriminierenden



**Wir beraten Sie gern.  
Ihre Allianz-Agentur  
Heiko Porada**

Haben Sie Fragen oder Wünsche wir stehen Ihnen immer gern zur Verfügung.

**Büro Wipperfurth:** Sondershäuser Str. 9 a • 99752 Wipperfurth  
Tel. (03 63 38) 59 84 41 o. (0178) 5 25 95 25

**Büro Nordhausen:** Kranichstr. 8/Blasiikirchplatz • 99734 Nordhausen  
Tel. (0 36 31) 478 29 57 o. (0178) 5 25 95 25

**Öffnungszeiten:** Mo bis Fr 09.00 Uhr - 12.30 Uhr  
Mo, Di, Do 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Ihre Ansprechpartner:** Heiko und Kati Porada, Katarina Grethe







und menschenverachtenden Äußerungen und Handlungen im Alltag reagiert werden kann. Der Projekttag stieß auf große Begeisterung der Schüler mit einem durchweg positiven Feedback und endete mit dem Fazit, dass dieser auf jeden Fall im nächsten Schuljahr wieder stattfinden soll.

Über einen Zuschuss von **300,00 Euro** für die Abschlussparty freuten sich am 25.06.2014 die Abschlussklassen. Gemeinsam nahmen wir im Mai am **Fotowettbewerb** Schools Out der Kreissparkasse Nordhausen teil und erreichten mit unserem Foto „Schools Out? Keep Smile – AK15 Hainleite“ den **2. Platz mit 1.484 Stimmen**. An dieser Stelle ein HERZLICHES DANKESCHÖN AN ALLE die fleißig für uns gevotet haben.

Am 30.06.2015 fuhren die Klassen 6b und 8b

gemeinsam mit Frau Lier nach Nordhausen zum **Jugendschutzparcour „Stop & Go“**. Dort nutzen die Schüler und Schülerinnen die Möglichkeit, sich selbstständig und spielerisch mit den Themen Jugendschutz, Jugendmedienschutz, Sucht und Konsum alltags- und lebensweltorientiert auseinanderzusetzen.

Die Ferien stehen vor der Tür und auch diesmal hat sich die Schulsozialarbeit wieder etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Zum zweiten Mal finden die **Sommer-Ferienaktionen** für Schüler der RS „Hainleite“ statt. Vom 13.07. bis 24.07.2015 werden wir wieder viele spannende Highlights voller Abwechslung erleben.

Ich wünsche allen schöne sonnige und erholsame Sommerferien, bis zum nächsten Schuljahr.

Schulsozialarbeit an der Staatl. RS „Hainleite“ Wolkramshausen ist ein Angebot des Frohe Zukunft Nordhausen e. V. und wird gefördert aus Mitteln des Freistaates Thüringen, Ministerium für Soziales, Familie und Gesundheit und dem Landkreis Nordhausen.

Anika Lier, Schulsozialarbeiterin an der Staatl. RS „Hainleite“ Wolkramshausen; Tel. 036334/597403, Mobil 0163 8908763; E-Mail: [lier@frohezukunftf.eu](mailto:lier@frohezukunftf.eu)

## Kaum zu glauben ...

- ... Nur männliche Kanarienvögel können singen.
- ... Ein Moskito hat 47 Zähne.
- ... Der Sekretärsvogel stampft seine Opfer zu Tode.
- ... Hummer haben blaues Blut.
- ... Nur Kolibris können rückwärts fliegen.
- ... Thunfische hören niemals auf, sich zu bewegen.
- ... Delphine schlafen mit einem offenen Auge.



# Tischlerei MEYER

- Fenster, Türen, Tore und Rollläden
- Fußböden und Möbel
- Wand- und Deckenvertäfelung
- Trockenbau, Fassaden und Carport

99759 Großlohra • Steinacker 61

Tel.: 03 63 38/6 03 72 • Fax 03 63 38/6 38 95  
Handy 01 72/3 64 06 78

## NÄHSTUBE

Susanne Bösenberg

Halle-Kasseler-Str. 13  
99752 WIPPERDORF  
Tel. 03 63 38/4 15 57



### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag und Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag u. Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

## Aus der Gemeinde Großlohra

### Bauservice SCHIRMER

- Innenausbau
- Fliesenarbeiten
- Akustikbau • Natursteinarbeiten



**Mobil 01 76-24 60 36 55**

### Digitalis purpurea (Fingerhut)

Juli! Heumond! Seht, der Harz  
steht in sommerlicher Blüte.  
Überall im Wald, am Hange  
prahlen stolze Fingerhüte.  
Rosarote Blütenglocken,  
die sich eng am Stengel drängen,  
bis zu feinen zarten Knospen,  
die noch dicht geschlossen hängen,  
so stehn sie zur Sommerzeit,  
dass sich jedermann erfreut.  
Mal gelb, mal weiß, auch violett  
erblickt man sie mit Staunen.  
Und wer gar fein die Ohren spitzt,  
hört, wie die Glocken raunen;  
„Seht! Meine stolze Blütenpracht,  
sie ist zum Pflücken nicht gedacht.  
Beachtet im Vorübergehn;  
Ich bin giftig! Laßt mich stehn!“

Aus „Das liebe lange Jahr“ von Erika Schirmer

### Sanierung Wasserhaus unterhalb der Burganlage



Das Quellhäuschen am Rande der Hainleite lag Jahrzehnte im Dornröschenschlaf und war somit dem Verfall preisgegeben. Ein Gemeinderatsbeschluss zum Ankauf der Waldfläche von circa 1000 qm und die Bestätigung von Geldmitteln im Doppelhaushalt 2015/16 ermöglichten eine fachgerechte Sanierung des Dachstuhles und des alten Gemäuers. Zentimetergetreu wurden die maroden Dachsparren erneuert und mit alten Dachziegeln, die von der Gaststätte „Am Anger“ bei der dortigen LEADER-Maßnahme aussortiert wurden, eingedeckt.

Alle Zimmermannsarbeiten konnten mit Hilfe unseres Freundes Thomas aus Ungarn, den Bauhofmitarbeitern und dem Bürgermeister kostengünstig und in sehr guter Qualität erledigt werden. Ein großer Dank an die Firma Karsten Meyer und Torsten Wilhelm, die uns bei manchen kniffligen Problemen mit ihrem Können beistanden. Somit konnte ein „Kleinod“ der Gemeinde gerettet werden.

**WILHELM**

TORSTEN  
WILHELM  
Service

Beratung  
Planung  
Service

**ELEKTROINSTALLATION**

Kastanienweg 6  
99759 Großlohra / OT Münchenlohra  
Telefon 036338 / 5 08 20  
Telefax 036338 / 4 37 61  
Mobil 0171 / 5 82 32 93

## Aus der Gemeinde Großlohra

### Das Wandern ist des Müllers Lust ...



... so sagten es sich die Gemeindeangestellten, Kindergärtnerinnen und Gemeinderäte am heißesten Tag des Jahres und zogen mit Rucksack, Hut und Wanderstock in die Hainleite. Um 10:00 Uhr war Treffpunkt am Gemeindeamt. Mit guter Laune im Gepäck ging es im forschenden Schritt zum Höhenzug des Gebirges hinauf.

Auf dem Plateau begrüßte uns Jochen Dahlke, unser Waldbeauftragter. Großartig informierte er die Teilnehmer über die Flora und Fauna sowie die Entstehung des Höhenzuges. Die schöne Schutzhütte im Gemeindewald war schließlich das Ziel. Ein typisches Waldgericht, ein leckeres Wildschweingulasch, war ein würdiger Abschluss eines gelungenen und unvergesslichen Tages. Vielen Dank an alle Organisatoren und Vorbereiter.

Gez. Schäfer, Bürgermeister



**HEIZUNG • SANITÄR • KOCH GbR**

- Öl-, Gas-Pellet- und Holzheizungen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Biomasseanlagen
- Komplettbäder
- Heizungswartung u. Kundendienst

Jürgen Koch  Torsten Koch



**Nutzen sie die Förderrungen der BAFA!**

Oberdorfer Str. 2 • 99752 Wipperdorf  
 Tel.: (03 63 38) 4 51 55 & 4 86 28  
 Fax: (03 63 38) 4 86 29  
 Mobil: (0160) 96 77 54 83  
[www.heizung-sanitaer-koch.de](http://www.heizung-sanitaer-koch.de)

## Aus der Gemeinde Großlohra

# Wir sind für die Musik geboren und spielen was allen gut gefällt

Unter diesem Motto erfreuten die Hainleite-Musikanten ihr Publikum zum traditionellen Traktorentreffen im Ortsteil Kleinwenden. Die Unterstützung solcher Events im Dorf ist für die Musiker Herzenssache. Wenn unsere Freunde uns brauchen, sind wir sofort zur Stelle. Mit Polka, Marsch und Walzer konnte die Stimmung zum Frühschoppen angehoben werden. Es bedarf nicht immer großer und teurer Künstler um ein Fest in Harmonie und gemütlicher Runde ausklingen zu lassen. Schon jetzt freuen sich die Hainleite-Musikanten auf das nächste Zusammentreffen der Treckerfreunde in zwei Jahren. Bis bald!

Am Sonntag, dem 21. Mai zog es uns mit Blasmusik zum Dorffest in der Gemeinde Kraja. Klein aber fein, so konnten wir den neu angelegten Grillplatz und das Schützenhaus in Augenschein neh-

men. Nachdem wir unsere Plätze eingenommen hatten, erfreuten sich die zahlreich erschienenen Gäste an dem niveauvollen Programm. Der Applaus und die Zugabe-Rufe waren der Lohn für unsere Leistung. Alle Gäste wurden zum Schluss zum 43. Blasmusikfest nach Großlohra eingeladen.

### 43. Blasmusikfest am 23. August auf der Kultur- anlage in Friedrichslohra

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
13:00 Uhr Eröffnung durch die angereichten Orchester ... Vereinigtes Bergmannsblasorchester Bleicherode/Sondershausen ... Musikzug Freie Turnerschaft e. V. Kassel ... Hainleite-Musikanten aus Oldisleben ... die Dippelsbacher Musikanten und die Hainleite-Musikanten Großlohra



Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Presse und den Plakaten.

Verpassen sie nicht ein Feuerwerk der Blasmusik. Auf Ihren Besuch freuen sich die Hainleite-Musikanten und die Gemeinde Großlohra.

Gez. S. Schäfer, Bürgermeister und künstlerischer Leiter

Schlaflose Nächte verstehen  
Glück verstehen  
Sorgen verstehen  
Jungfamilie verstehen  
Was von Beratung verstehen

Verstehen.  
Je mehr, desto besser.

Generalagentur  
**Sven Czerwinski**  
Hesseröder Str. 14, 99734 Nordhausen  
Telefon 03631/478003  
www.sven.czerwinski.ergo.de

**ERGO Victoria**  
Versichern heißt verstehen.

**Wolfgang Helbing**  
**Elektroinstallation**

Elektrotechnikmeister – Gebäudeenergieberater (HWK)

22-er Straße 36    Tel. 03 36 38 / 6 04 20  
99759 Großlohra    Fax 03 36 38 / 4 33 68

## Aus der Gemeinde Großlohra



### Vom Sängertreffen am 9. Mai 2015

„Lasst uns wie Brüder, treu zusammenstehen“ unter diesem Motto stand das Chorsingen der 10 angereisten Vereine in der Schützenhalle in Hainrode. Durch Krankheit und andere persönlicher Gründe war es nötig, das die Männerchöre Großlohra/Trebra und Hainrode ihre Vorträge gemeinsam darboten. Das Niveau der 24 Sänger konnte sich sehen lassen. Mit großem Beifall bedankte sich das Publikum.

Einzelne Chorgemeinschaften gibt es nur noch selten. Großchöre wie Wipperdorf/Niedergebra/Obergebra/Heringen/Uthleben/Urbach/Walkenried, Werther/Sundhausen stellen zwar ein Überleben des Gesanges dar, doch das Durchschnittsalter von über 70 Jahren wird in Zukunft zum Problem. Deshalb rufe ich alle sangesfreudigen Frauen und Männer auf, die Arbeit in den Gemeinschaften mit zu gestalten.

Glaubt mir, es macht Freude und Spaß. Wir warten auf Euch!

### Waldgottesdienst zu Him- melfahrt am 14. Mai 2015

Zur Tradition ist das Singen am Gesundbrunnen, einer Quelle nahe Trebra, geworden. Um 9:00 Uhr, nach dem Geläut, begann der Männerchor Großlohra/Trebra mit dem Lied „Glaube, Hoffnung, Liebe“ die Waldandacht. Die Pastorin begrüßte die zahlreich erschienenen Wanderer und Gäste. Der Vortrag der Sänger „Tag des Herrn“ wurde zur Grundlage der Predigt. „Sei gegrüßt du bunte Flur, du grüner Wald, du blauer See und die Bergeshöh'n spiegelte die Verbundenheit der Anwesenden mit der üppig gefüllten Natur wieder. Die Sonnenstrahlen blinzelten durch das zartgrüne Laubdach hindurch als der Chor mit dem Lied „Sonntag ist's“ den kirchlichen Teil beendet.

Im Anschluss erklangen die Stücke „Arcobaleno (Regenbogen)“, „Ich liebte einst ein Mädchen“, „Der Gesang“ und „Ein schöner Tag“. Nach den Liedvorträgen konnten alle Besucher in fröhlicher Stimmung ihre Wanderrouten fortführen. Allen Mitwirkenden gilt mein Dank für diesen erlebnisreichen Vormittag.

Gez. Schäfer, Künstlerischer Leiter

### Zwiebeln gegen Insektenstiche

Zwiebeln enthalten heilende Schwefelöle, diese wirken entzündungshemmend bei Insektenstichen. Einfach eine Zwiebel halbieren und auf den Insektenstich pressen.

# BADTEAM *kreativ*

NEUGIERIG?

Ihr Traumbad bauen wir!

www.badteam-kreativ.de  
info@badteam-kreativ.de

Kostenfrei und 24 Stunden erreichbar!  
**Tel. 0800 BADTEAM**  
Tel.: 0800-22 38 326

## Aus der Gemeinde Großlohra

### Die Treckerfreunde Großlohra möchten herzlich DANKE sagen ...



Bereits zum 5. Mal erfreute das Traktorentreffen in Großlohra zahlreiche Besucher und Fans. Der Samstag stand wie gewohnt im Zeichen alter und moderner Landtechnik. Viele Besucher nutzten auch die Gelegenheit, die gut gefüllte Festwiese sowie die herrliche Aussicht vom Kran aus zu bestaunen.

Am Nachmittag wurden über 20 Kuchen verkauft. Bemerkenswert! Nicht nur Vereinsmitglie-

der haben sich hierbei eingebracht, auch zahlreiche Einwohner boten Ihre Hilfe an und haben uns tolle Kuchenvariationen angeliefert. Abends sorgte dann „Sound-Mix“ für eine super Stimmung im Zelt. Am Sonntag beendeten die Hainleite-Musikanten mit dem musikalischen Frühschoppen das Festwochenende.

Da bei solch einer Veranstaltung zahlreiche Hände mitwirken, ist es fast unmöglich, alle persönlich zu erwähnen. Es wäre doch ärgerlich, wenn wir dann jemanden vergessen.

Daher möchten wir uns auch im Namen aller Mitglieder ganz herzlich bei ALLEN bedanken, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

Wir Traktorenfreunde Großlohra freuen uns auf ein Wiedersehen zum 6. Traktorentreffen am Himmelfahrtswochenende 2017.

Gez. Torsten Mund und Mike Schmidt

ANSCHRIFT:  
WIESENWEG 120  
99735 KLEINFURRA

**AUTOTEILE NUCKE**  
ZERTIFIZIERTER DEMONTAGEBETRIEB

IHR PARTNER FÜR GEBRAUCHTEILE MIT GARANTIE.  
ÜBER 1.000.000 TEILE STÄNDIG VERFÜGBAR!

☎ 0 36 33 4 - 5999 36

WWW.AUTOTEILE-NUCKE.DE

ACHTUNG!  
STÄNDIGER ANKAUF  
VON GEBRAUCHT-  
UNFERTIG & ALT-  
AUTOS

## Aus der Gemeinde Großlohra

### Was in der Kita Großlohra so passiert

**Liebe Leser,** in den letzten Monaten hat sich bei uns im und um den Kindergarten wieder viel getan. So fuhren am 22. Mai 2015 unsere Vorschulkinder mit dem Bus nach Nordhausen, um dort am Projekt „Sicherheit braucht Köpfcchen“ teilzunehmen.



Es war für alle Teilnehmer ein interessanter, abwechslungsreicher Vormittag. Die Kinder konnten am Glücksrad drehen, an einem Fahrrad- und Rollerparcour teilnehmen, sich auf verschiedenen Hüpfburgen austoben ... Der Höhepunkt dieser Veranstaltung war eine einstündige Theateraufführung zum Thema: „Wie verhalte ich mich richtig im Straßenverkehr?“ Alle Kinder wurden aktiv in die Theateraufführung einbezogen, lernten viel Neues und konnten ihr Wissen vertiefen. Im Anschluss gab es Würstchen und Brause und wir traten da-

nach wieder den Rückweg in Richtung Busbahnhof an. Unterwegs gab es für alle zur Erfrischung ein Eis. Da wir noch etwas Zeit bis zur Abfahrt unseres Busses hatten, gingen wir auf den Bahnhof und beobachteten die Ankunft und Abfahrt von Zügen. Alle Kinder hatten viel Spaß.

Unser erster Arbeitseinsatz in diesem Jahr fand an einem Freitag Ende Mai statt. Zum Glück spielte das Wetter mit, da wir unser Außengelände verschönern wollten. Verschiedene Spielgeräte, wie z. B. unser Holzboot, die Holzhütte und unser Rutschenhäuschen bekamen einen neuen Anstrich. Außerdem wurden mehrere Bänke neu angestrichen. Verschiedene Büsche wurden entfernt, um Platz für Spielgeräte und Sitzmöglichkeiten zu schaffen. Im Krippenbereich wurden verschiedene Spielgeräte für unsere Kleinen aufgebaut. Von unserem Spielgerätehäuschen wurde der lose Putz entfernt. Wir möchten uns bei allen fleißigen Helfern für die tatkräftige Unterstützung bedanken und würden uns freuen, wenn sich zum nächsten Arbeitseinsatz wieder Eltern bereit erklären, uns zu helfen.

Zum Kindertag am 01. Juni 2015 war geplant, mit allen Kindern den Tag mit einem Picknick zu beginnen. Leider machte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung und es regnete so, dass wir unser gemeinsames Frühstück im Kindergarten einnahmen. Gegen 9:00 Uhr besserte sich das Wetter, so dass wir mit der Igelgruppe (mittlere

## De-Kora

Dekorationen ... hergestellt  
in liebevoller Handarbeit

Herzlich Willkommen in  
meiner kleinen Bastelwelt



Inh. Kora Boose • 99735 HAINRODE

Dorfstraße 33a • Telefon 03 63 34-5 98 49  
E-Mail: De-Kora@t-online.de • www.De-Kora.de

## TAXI - PETER

• Taxi und Mietwagen •

Telefon 03 63 38/4 20 20

- Behinderten-/Rollstuhlfahrten
- Dialyse-/Serienfahrten
- Krankentransporte
- Kleintransporte
- Kurierfahrten
- Flughafentransfer

Industriestraße 3  
99752 Bleicherode

## Aus der Gemeinde Großlohra



Gruppe) und der Spatzengruppe (große Gruppe) doch noch auf den Sportplatz gehen konnten. Dort beschäftigten sich die Kinder mit Bällen und einem Schwungtuch oder tollten einfach nur umher. Die Käfergruppe (Krippengruppe) verbrachte den Vormittag gemütlich im Kindergarten. Zum Mit-

tagessen gab es leckere gegrillte Würstchen mit Brötchen. Wir bedanken uns hiermit bei Herrn Köhn, der für uns gegrillt hat. Zum Kindertag gab es für unsere Kinder für die Sandkiste zwei große Sitzbagger und neue Schaufeln.

Am 05. Juni 2015 fuhr die Spatzengruppe (große Gruppe) mit 2 Erzieherinnen zum Knauf-Sporttag nach Rottleberode. An diesem Tag holte uns ein großer Bus ab, der dann noch 2 andere Kindergärten anfuhr und dort auch noch Kinder und Betreuer abholte. Die Busfahrt dauerte ca. 1 Stunde. Alle Kinder waren gespannt darauf, was sie erwartet. In Rottleberode angekommen, wurden alle Teilnehmer, das waren ganz viele Kindergarten- und Schulkinder, begrüßt. Danach ging es los und wir stellten an verschiedenen Stationen unser Können unter Beweis. Zum Abschluss bekamen alle Teilnehmer eine Medaille und eine Urkunde. Alles klappte super und so wurden wir um 13:00 Uhr wieder abgeholt und fuhren erschöpft Richtung Heimat. Alle Kinder hatten einen schönen Tag. Am 07.07.2015 kamen dann die Organisatoren des Knauf-Sporttages in unseren Kindergarten und überreichten uns einen silbernen Pokal. Unser Kindergarten hat den zweiten Platz belegt. Das ist doch mal eine Leistung. Zusätzlich





## Aus der Gemeinde Großlohra



erhielten die beiden Erzieherinnen, die den Knauf-Sporttag begleiteten, eine Ehrenmedaille der Kreis-sportjugend Nordhausen in Gold.

Unser Gerätehäuschen bekam nachdem der lose Putz entfernt war, neuen Putz und wurde weiß angestrichen. Nun freuen wir uns darauf, dass die Mutti von Ronja das Häuschen mit einem kindgerechten Motiv anmalte. Die Farben zum Bemalen des Häuschens sponserte uns der Malereibetrieb Ronald Heinemann. Darüber haben wir uns sehr gefreut und bedanken uns an dieser Stelle recht herzlich.

Unsere Vorschulkinder übernachteten vom 07. zum 08.07.2015 im Kindergarten und feierten ihren Abschied vom Kindergarten. Es gab ein abwechslungsreiches Programm für die Kinder und alle hatten viel Spaß.

Unser Zuckertütenfest fand dann für alle Kinder am 08.07.2015 statt. Dieser Tag begann mit einem gemeinsamen Frühstück. Im Anschluss gossen unsere 7 Vorschulkinder den Zuckertütenbaum mit Zuckerwasser und alle Kinder hofften darauf, dass an diesem Baum Zuckertüten wachsen. Nach ei-

nem kleinen Spaziergang staunten wir nicht schlecht, als an dem gegossenen Baum Zuckertüten hingen, die den Kindern überreicht wurden. Dann wurde das Zuckertütenfest mit Sackhüpfen, Eierlauf, Dosenwerfen und am Glücksrad drehen gefeiert. Es gab für alle Kinder schöne Preise und wir hatten sehr viel Spaß. Für den Nachmittag hatten wir die Eltern zum Sommerfest eingeladen. Wie dieses Fest verlief, werden wir im nächsten Hainleite Journal berichten. Wir wünschen eine schöne Sommerzeit.

Gez. C. Walter, im Namen der Kindergartenteams

<b>SALON WOLKRAMSHAUSEN</b>	<b>SALON KLEINFURRA</b>
Hauptstraße 34 99735 Wolkramshausen	Hauptstraße 47 99735 Kleinfurra
Di 13 - 18 Uhr Mi 9 - 13 Uhr Do 9 - 18 Uhr Fr 9 - 13 Uhr	Mo 10 - 18 Uhr Di, Do 9 - 14 Uhr Mi, Fr 9 - 18 Uhr Sa 8 - 11 Uhr
Telefon [036334] 599569	Telefon [036334] 59317
<b>CRE HAAR TIV</b>	
Inh. Cindy Mund	<b>DER FRISEUR</b>

## Aus der Gemeinde Großlohra

### Sport- und Familienfest am 4. Juli 2015

Der Sportverein 1921 Großlohra blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Um den Saisonabschluss würdig zu begehen, lud der Vorstand zu einem Sport- und Familienfest am 04.07.2015 ein. Trotz tropischer Temperaturen stand der Spaß am Sport, insbesondere Fußball im Mittelpunkt. Den Anfang bildete ein Spiel zweier Jugendmannschaften aus Sollstedt. Es folgten 4 x 15 Minuten der Traditionsmannschaft Großlohra gegen die Alten Herren Niedergebra, sowie als sportlicher Höhepunkt das Duell der ersten Mannschaften SV Großlohra gegen Glückauf Bleicherode, welches die Gastmannschaft nach umkämpftem und ausgeglichenem Spiel mit 4:2 gewann.

Umrahmt wurde die insgesamt sehr gelungene Veranstaltung von Ausstellungen und Präsentationen verschiedener Sponsoren. Eine große Auswahl an Gartengeräten vom kleinsten Rasenmä-

her bis zum Kommunaltraktor der Firma Gebrüder Kröner konnte besichtigt und getestet werden, dazu eine Auswahl an hochwertigen modernen Fahrrädern von Fahrrad Schmidt bis zu neuesten PKW der Marke Ford aus dem Autohaus Stietz.

Sehr lagen dem Veranstalter auch die kleinsten Sport- und Fußballfans am Herzen. Sie konnten sich u. a. beim Planschen im Wasser, auf der Hüpfburg oder mit dem Ball austoben oder wer mochte, bunt bemalen lassen. Vielen Dank allen fleißigen Helfern und Unterstützern, die leckere Torten und Kuchen gebacken, die Kleinsten betreut oder die sehr gute Versorgung unserer Gäste sichergestellt haben.

Besonderer Höhepunkt an diesem Tag war die Einweihung der grundhaft sanierten Sportstätte. Sie zeichnet sich heute nicht mehr nur durch ihre



## Aus der Gemeinde Großlohra



Lage in einem landschaftlich bezaubernden Umfeld, sondern auch und insbesondere durch einen gepflegten und hervorragend bespielbaren Rasenplatz aus, den man in dieser Qualität im Landkreis nicht oft findet. Das vergrößerte Trainingsgelände erhielt eine Flutlichtanlage. Duschen, Toiletten und Vereinszimmer wurden umgeplant und vollständig erneuert. An der Finanzierung beteiligte sich der Freistaat Thüringen mit Lottomitteln, die Gemeinde Großlohra mit Mitteln aus ihrem Haushalt und Sponsoren. Ohne die Eigenleistung unserer Sportfreundinnen und -freunde wäre die Umsetzung jedoch nicht möglich gewesen. Für die Herrichtung und Pflege der Außenanlage wurden nahezu 400 Stunden und für die Bauleistungen über 1000 Stunden ehrenamtliche Tätigkeit erbracht! Unser nächstes Ziel und Vorhaben ist die teilweise Überdachung der Terrasse neben dem Vereinsgebäude, um den Gästen und Zuschauern der Fußballspiele und anderer Veranstaltungen auch bei schlechtem Wetter angenehme Bedingungen zu bieten.

Auch mit der sportlichen Leistung unserer Herrenmannschaft waren wir sehr zufrieden. Aus einem gefestigten Mittelfeldplatz im letzten Jahr lassen sich durchaus noch etwas höhere Ziele für die neue Saison ableiten.

Unser Dank gilt vor allem unseren Sponsoren für ihre Unterstützung mit Geld- und Sachleistungen, der Gemeinde Großlohra und den vielen fleißigen und unermüdlichen Helfern aus den eigenen Reihen.

Gez. Göbel, im Namen des Vorstandes

**Klein- Klär- Anlagen**

<p>SBR Festbett Wirbelbett Filtergraben Pflanzenklärbeet usw.</p>	<p><b>Neubau</b> &amp; <b>Nachrüstung</b></p>	<p>Beratung Angebote Fachplanung Begutachtung Bauüberwachung</p>
---	---	--

**AQUA-PLANING TH**

**99735 Nohra - Sondershäuser Str. 15**

036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

## Aus der Gemeinde Großlohra

### Aus dem Schützenverein Großlohra von 1899 e. V.



Schützenvereine spielen eine wichtige Rolle beim Wahren von Traditionen, sei es bei der Pflege der Kriegerdenkmäler, beim Brauch des Vogelschießens oder beim jährlichen Schützenfest des Ortes.

Die Schützenbrüder des Großlohraer Schützenvereins von 1899 e. V. haben sich außerdem noch die Aufgabe gestellt, jedes Jahr im März für die Schützenschwestern eine Frauentags Feier auszurichten. Ein kleines Geschenk sowie ein festliches Essen, für das die Familie Kiesel sorgte, überraschten auch dieses Jahr die Frauen des Vereins. Die Schützenschwestern möchten sich auf

diesem Weg noch einmal herzlich für die gelungene Feier bedanken.

Vom 12. bis 14. Juni fand das diesjährige Schüt-



## Steuerkanzlei Rieche & Sawatzki

Schillerstraße 16  
99752 Bleicherode  
Tel.: 036338/4561-0

Rehunger Str. 11  
99759 Sollstedt  
Tel.: 036338/62142  
(nur Terminvereinbarung)

[www.steuerkanzlei-rs.de](http://www.steuerkanzlei-rs.de)

Wirtschaftsberatung/Steuerrecht



## Aus der Gemeinde Großlohra



zenfest statt. Am Freitagabend wurden die Majestäten durch jeweils einen einzigen Schuss auf eine Scheibe mit zwanzig Ringen ermittelt.

Der Schützenbruder Uwe Ehrhardt wurde vom Kreisschützenmeister Wolfgang Andres für seine besonderen Verdienste auf Landes-, Kreis- und Vereinsebene mit der Goldenen Ehrennadel des Thüringer Schützenbundes ausgezeichnet.

Am Samstag fand das traditionelle Vogelschießen statt. Das Schützenfest klang am Sonntag

schließlich beim gemütlichen Frühschoppen aus.

### Die Majestäten dieses Jahres:

- Simone Knodel, Schützenkönigin
- Ralf Beil, Schützenkönig
- Kirsten Ehrhard, 1. Dame
- Christopher Ehrhardt, 1. Ritter
- Ingrid Schmücking, 2. Dame
- Uwe Ehrhardt, 2. Ritter

Gez. Simone Knodel, Schützenverein Großlohra



## Physiotherapie und Sauna

- Inhaberin: Silke Tielo -

99735 NOHRA

Sondershäuser Straße 103a

Telefon 03 63 34/5 02 46, Telefon, priv. /5 01 64

### Jens Grabe

Dienstleistungen aller Art

- *Trockenbau*
- *Laminatböden*
- *Möbelmontage*
- *Reparaturen*
- *Einbau von Fenstern & Türen*
- *Grundstücks- & Grünanlagenpflege*



99759 Großlohra • Dorfstraße 13

Tel.: 036338/30233 • Handy 0172/3770994

# Aus der Gemeinde Hainrode

## Jugendfeuerwehr Hainrode



Im Rahmen eines Feuerwehrausscheidens der VG „Hainleite“ am 6. Juni 2015 in Hain probte auch die Jugendfeuerwehr aus Hainrode einen Löschangriff unter Wettkampfbedingungen. Unter Leitung des Jugendfeuerwehr-Wartes Thomas Keitel und Frau ging die neu formierte Mannschaft bei ihrem ersten Start begeistert ins Rennen und zeigte sich hoch motiviert. Am Start waren, Denise Besuch, Angelique Jessulat Anne-Kathrin Wenkel, Arne Gorges, Paul Bergmann und Tim Ajwasow.

Trotz schwieriger Bedingungen meisterte die Mannschaft ihre Aufgabe hervorragend im Team, alle waren mit Begeisterung dabei. Unsere Jugendlichen sind sich der Bedeutung der Feuerwehr für unser Gemeinwohl und ihrer mit dem Beitritt zur

Jugendfeuerwehr übernommenen Verantwortung bewusst. Sie sind damit beispielgebend für alle, ebenfalls durch aktives Mitwirken – wo auch immer – zur Stärkung und weiteren Entwicklung unseres Gemeinwesens beizutragen. Das Interesse und die Begeisterung unserer Jugend an der Feuerwehrarbeit ist nicht zuletzt des engagierten Einsatzes unseres Kameraden Thomas Keitel zu verdanken.

Ihm und den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hainrode gilt damit unser aller Dank und Anerkennung. Die gute kontinuierliche Jugendarbeit trägt dazu bei, auch in Zukunft den Brand- und Katastrophenschutz in unserer Gemeinde für alle Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten.



Pferdemarkt 1 | 99734 Nordhausen  
Telefon 0 36 31 / 65 13 56 0 | Fax 0 36 31 / 65 13 56 2

[www.apotheke-marktpassage-nordhausen.de](http://www.apotheke-marktpassage-nordhausen.de)  
[info@apotheke-marktpassage-nordhausen.de](mailto:info@apotheke-marktpassage-nordhausen.de)

**Besuchen Sie uns...**

**Wir freuen  
uns auf Sie!**



Darweg 67 | 99734 Nordhausen  
Telefon: 0 36 31 / 46 51 63 | Fax: 0 36 31 / 46 51 67

[www.apotheke-marktkauf-nordhausen.de](http://www.apotheke-marktkauf-nordhausen.de)  
[info@apotheke-marktkauf-nordhausen.de](mailto:info@apotheke-marktkauf-nordhausen.de)

# Aus der Gemeinde Hainrode

## Neugestaltung Internet-Auftritt

Im Auftrag der Gemeinde Hainrode erfolgt derzeit die Neugestaltung unseres Internet-Auftritts. Fachlich unterstützt und ausgeführt werden die Arbeiten durch Compüro Service Gunnar Müller.

In diesem Internetportal erfolgt eine aktuelle Neuvorstellung der Gemeinde. Gleichfalls soll allen Vereinen ein Podium gegeben werden, ihre Aktivitäten bekannt zu machen und darzustellen. Weiterhin sollen Bedeutung des Ortes für Erholung und Tourismus sowie örtliche Bau- und Naturdenkmale, traditionelles Brauchtum, örtliche und regionale Ausflugsziele usw. hervorgehoben werden.

Deshalb dürfen vorhandene Gewerbeeinrichtungen im Gast- und Tourismusbereich nicht fehlen. Es ist vorgesehen, auf der Gemeinde-Homepage entsprechende Links zu diesen Einrichtungen einzurichten (Web-Seiten Gewerbebetriebe, Campingplatz Teichtal, Waldgaststätte Teichtal, private Ferienhäuser bzw. Ferienzimmer usw.).

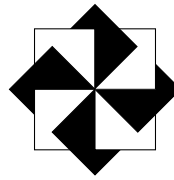
Die Gemeindeverwaltung wird sich deshalb mit allen Einrichtungen in Verbindung setzen bzw. Interessenbekundungen gern berücksichtigen. Als Ansprechpartner steht ebenfalls Herr Gunnar Müller (Tel: 036334/59455 oder 0174/7795053 bzw. compuero@t-online.de) zur Verfügung.



**Compüro Service** Computer-Büro- & Buchhaltungsservice

Inhaber: Gunnar Müller  
Ziegelwiese 92  
99735 Hainrode

Telefon: 036334/59455  
Telefax: 036334/59456  
Mobil: 0174/7795053  
compuero@t-online.de



**Beratung  
Verlegung  
Trockenbau  
Estricharbeiten**

Fliesenlegermeister Norbert Nicodemus  
99752 Wipperdorf • Schernsiedlung 9  
Telefon/Telefax 03 63 38/6 31 17



*Schöne Sommerzeit!*

## Unterstellmöglichkeit für Wohnmobil gesucht

Ab Herbst 2015 wird dringend eine Unterstellmöglichkeit für ein Wohnmobil gesucht. Geeignet wäre z. B. ein Platz in einer freien Garage, Scheune o. ä. Es wird eine langfristige Mietvereinbarung angestrebt.

Nähere Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung Hainrode (dienstags von 15.00 bis 18.00 Uhr; Telefon 036334/53231) oder unter 017641883162. Gez. Wenkel, Bürgermeister

## Pension MANTHEY

- Vereinsfeiern
- Familienfeiern
- Sauna u. Solarium nach Absprachen
- Übernachtung m. Fr.



99735 WOLKRAMSHAUSEN, Randsiedlung 10  
Tel. 03 63 34/5 00 52 • www.hainleite.de/pension  
E-Mail: pension@hainleite.de

## Aus der Gemeinde Hainrode

### Neugestaltung des alten Spielplatzes



Der alte Spielplatz (Baumschule) für unsere Kinder ist seit langem gesperrt. Wegen des maroden Zustandes der vorhandenen Spielgeräte und des Kletterturms wurde seitens der Aufsichtsbehörden keine Nutzungsgenehmigung mehr erteilt.

Seitens vieler Eltern und des Gemeinderates wurde vorgeschlagen, die vorhandenen Geräte abzubauen und den Standort des Spielplatzes zu verlegen. Da das Gemeindegrundstück „Zur Bleiche 12“ (Sportsaal) derzeit bereits durch verschiedene Aktivitäten genutzt wird (Tanzgruppe, Gymnastikgruppe, Heimat- und Geschichtsverein), bietet sich der Hof des Grundstückes für die Errichtung des neuen Spielplatzes an.

#### *Kompetenz durch 43 Jahre Erfahrung!*

- Polsterarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Bodenlegung und **Verkauf** von: Teppichböden, PVC, Fertigparkett und Laminat
- Trockenbau
- Professionale Beratung **kostenlos** direkt bei Ihnen zu Hause!



Martin Morgenstern  
Raumausstatter

99735 Wolkramshausen • Mühlengasse 4  
Tel: 03 63 34/5 01 57 Mobil: 0160/5 81 76 78

Natürlich erfolgt vor Standortwechsel die Einbeziehung aller Grundstücksnachbarn in den Gestaltungsprozess, damit begründete Einwände bzw. Vorschläge bei der Entscheidungsfindung berücksichtigt werden können. Im Vordergrund müssen die effektive Nutzung vorhandener Gemeindegrundstücke und die Sicherheit für unserer Kinder stehen. So wird z. B. durch das vorhandene Tor die Verkehrssicherheit gewährleistet und die Zugänglichkeit zum Gebäude (z. B. Toilettenanlagen) ist gegeben. Grundlegende Voraussetzung ist aber, dass die absolut sichere Abdeckung bzw. der Verschluss der vorhandenen Klärgrube erfolgen muss und der unbefugte Zutritt zu den hofseitigen Kellerräumen durch entsprechende Türen verhindert wird.

Zur Realisierung der Maßnahme rufe ich alle Vereine und Eltern unserer Gemeinde zur Mithilfe auf. Der Gemeinderat hofft auf eine rege Teilnahme.

Am **Samstag, dem 1. August 2015 ab 9:00 Uhr** treffen wir uns am alten Spielplatz zum **2. Arbeitseinsatz**, um die vorhandenen Geräte abzubauen. Bitte beachten sie die Aushänge in den Gemeindefreischaukästen.

Gez. Wenkel, Bürgermeister



## Aus der Gemeinde Hainrode

### Sportfest des SV Hainrode



Die Volleyballer des SV Hainrode führten am 6. Juni 2015 ihr traditionelles Sportfest durch. Unter der Leitung des SV-Vorsitzenden wurde wiederum ein spannendes und gut besuchtes Turnier organisiert. Neben den Spielern des SV Hainrode kämpften weitere 5 Mannschaften um die begehrten Pokale. In spannenden und sportlich fairen Begegnungen wurde leidenschaftlich und mit Begeisterung um jeden Ball und Punkt gekämpft. Am Ende konnte die Mannschaft SVC Nordhausen den Siegerpokal in Empfang nehmen. Bei allen Teilnehmern wurde aber deutlich, dass die Freude am Volleyballsport und gemeinsamen Kräftemessen im fairen Wettkampf im Vordergrund stand. Die bereits bestehenden freundschaftlichen Beziehungen zwischen den teilnehmenden Mannschaften wurden mit diesem Turnier in Hainrode weiter gefestigt und vertieft. Natürlich kam an diesem Tag die Geselligkeit nicht zu kurz. Mit erfrischenden Getränken und Leckerem vom Grill konnte sich jeder ausreichend stärken.

Das jährliche Volleyballturnier ist für den Sportverein bereits zu einer festen Tradition geworden. Alle Mannschaften kommen gern nach Hainrode, um untereinander ihre Kräfte zu messen. Durch

die kontinuierliche und zielgerichtete Arbeit der Sportvereinsleitung wurde der Volleyballsport in den letzten Jahren zu einem festen Bestandteil des sportlichen und gesellschaftlichen Lebens in unserer Gemeinde.

Derzeit zählt der SV Hainrode über 20 aktive Spieler.

Im Namen der Gemeindeverwaltung und des Gemeinderates Hainrode spreche ich allen aktiven Volleyballerinnen und Volleyballern sowie allen Verantwortlichen der Sportvereinsleitung Dank und Anerkennung aus.

Gez. Wenkel, Bürgermeister





**Hubertus  
BERND**

**SANITÄR  
HEIZUNG  
SOLAR**

Friedrichstr. 74  
99759 Großlohra

Ihr Fachhandwerker vor Ort, seit 1985

**Unsere Leistungen:**

- Heizungsinstallation
- Komplettbäder
- Alters- und behindertengerechte Bäder
- Sanitärinstallation
- Regenerative Energien (Solar, Wärmepumpe...)
- Photovoltaikanlagen
- Elektroinstallation



Von Profis. Für Qualität.

**Tel.: 036338/60447**  
**Fax : 036338/43123**  
Mail: [hubertusb@t-online.de](mailto:hubertusb@t-online.de)

www.hubertus-bernd.de

## Aus der Gemeinde Kleinfurra

# AHOI! Sagen die Wipperpiraten ein letztes Mal in diesem Kindergartenjahr



Am 13.06. feierten wir unser Kinderfest. Wir wollen uns auch hier noch einmal bei dem SV Kleinfurra bedanken, der es uns ermöglicht hat, wegen des Wetters unser Fest auf den Sportplatz zu verlagern. Danke!

Nach dem uns die Piraten auf eine Reise durch den Märchenwald entführt hatten und sich die Regenwolken verzogen hatten, verbrachten wir noch

einen tollen Nachmittag beim Kinderschminken, einer Tombola, Fahrten mit der Feuerwehr und der Rollenrutsche und beim Gestalten ihrer eigenen Kuschteltiere.

Wir wollen uns noch einmal bei allen Mitwirkenden bedanken, die es uns ermöglicht haben dieses Kinderfest auf die Beine zu stellen. Ein großes Dankeschön geht an unsere Eltern, die uns von Frühs an geholfen haben und wieder leckere Kuchen gebacken hatten, an die Freiwillige Feuerwehr, die die Kinder mit Blaulicht und Martinshorn auf eine aufregende Fahrt mitgenommen hatten und an den Bürgermeister, Herr Koschorreck, der uns mit einer Spende im Wert von 100 Euro finanziell unterstützt hat. DANKE!

So langsam neigt sich unser Kindergartenjahr dem Ende zu und unsere Schulkinder Rocco, Amelie, Tom, Vincent, Lena, Kevin und Ronya werden bald von Bord des Piratenschiffes gehen.

*Claudia's Kosmetikstudio*

*Inh. Claudia Hautmann*

**Maniküre  
med. Fußpflege  
Massagen • Körperbehandlung**

**99759 Großblohra • Obergasse 48  
Telefon 03 63 38/6 04 84**

## Aus der Gemeinde Kleinfurra



Am 08.07.2015 feierten sie ihr Zuckertütenfest auf dem Possen. Nach einem tollen Tag mit vielen Spielen und Überraschungen gab es am Abend natürlich auch für jedes Kind eine Zuckertüte.

Wir wünschen Euch eine schöne Einschulung und viel Spaß, Glück und Erfolg in Eurer Schulzeit.

Nach Beginn unseres neuen Kindergartenjahres findet im September unsere alljährliche Elternversammlung statt. Den genauen Termin entnehmen Sie bitte dem Aushang in der Kita.

Wir wünschen unseren Kindern und ihrer Famili-

en einen schönen Sommer und eine tolle Ferienzeit. Gez. J. Hase, i. N. d. Erzieher d. Kita Wipperpiraten

### Wir gratulieren

... unserem Gemeinderatsmitglied sowie der Leiterin unserer Kita, Frau Katharina Ehlert ganz herzlich zur Geburt ihres Töchterchens Lucia und wünschen beiden alles erdenklich Gute, aber vor allem Gesundheit!

Benno Koschorreck, im Namen des Gemeinderates



**E.H.M.K.E. BAU** Niedergebra UG  
Krummer Ellenbogen 93  
99759 Niedergebra

Tel.: 036338-597830  
Fax.: 036338-597831  
Mobil: 0172-7982701  
Mail: ehmke-sdh@t-online.de

**Ausführung von Maurer-, Putz- und Betonarbeiten**  
**Wärmedämmverbundsystem**  
**Trockenbau**  
**Pflasterarbeiten**

## Spedition und Containerservice

- Steffen Eckhardt -

- **Container-Bereitstellung**
- **Anlieferung v. Kies, Sand und Schotter**
- **Ausführung von Baggerarbeiten**
- **Durchführung von Abrissarbeiten**

**99759 SOLLSTEDT • Rosenweg 5**  
**Telefon 03 63 38/4 46 45 • Fax 4 46 62**  
**www.eckhardt-transporte.de**

# Aus der Gemeinde Kleinfurra

## Danke an alle Helfer und Gäste!



*Geschicklichkeit war beim Kinderfest gefragt*

Das Fest der Vereine der Gemeinde Kleinfurra war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg. Trotz der nur herbstlichen Temperaturen verfolgten zahlreiche Zuschauer das Geschehen. Von Rock bis Volksmusik sowie von sportlicher Betätigung bis hin zu gutem Essen und Trinken, spannte sich ein weiter Bogen, der hoffentlich keine Wünsche offen ließ. Herzlichen Dank nochmals an alle Helfer und natürlich auch an die zahlreichen Gäste, die uns sicherlich auch im nächsten Jahr die Treue halten.

Wem es gefallen hat – bitte weitersagen!

Gez. Thomas Günzelmann, Festkomitee



*Zahlreiche Zuschauer verfolgten das Geschehen*

**KÖNIG** SCHORNSTEINTECHNIK  
GmbH u. Co KG

**Neubau, Sanierung,  
Schornsteinköpfe  
& Verkleidungen**

99755 GUDERSLEBEN  
Obersachswerfer Straße 3  
Tel. (03 63 32) 7 14 32 • Fax 7 14 81

**Dachdeckertachelerei  
Berninger**

Am Schacht 3 99735 Wolframshausen  
Tel : 036334/53750 Fax : 036334/593111  
Mobil : 01726705649

Email : David.Berninger@gmx.net

## Aus der Gemeinde Kleinfurra

### EINLADUNG Jugendkirmes in Kleinfurra

Nachdem wir im vergangenen Jahr unser 100-jähriges Jubiläum gefeiert haben, möchten wir ab diesem Jahr wieder eine Jugendkirmes auf die Beine stellen, um unsere Kirmestradition auch in Zukunft fortführen zu können.

Dazu möchten wir alle interessierten Mädchen und Jungen der Gemeinde Kleinfurra, im Alter von 8 bis 15 Jahren, gern auch in Begleitung ihrer Eltern, recht herzlich zu unserer Informationsveranstaltung einladen. Am **Sonntag, dem 30.08.2015 um 14:00 Uhr** werden wir Euch im Sportlerheim Kleinfurra unser Konzept zur Jugendkirmes vorstellen und Euren Fragen und Anregungen Rede und Antwort stehen!

Gez. T. Bock, Kirmesburschen Kleinfurra

### Unser kleines Witzeckchen

Lisa fragt: „Was ist Wind?“ Darauf Klaus: „Das ist Luft die es eilig hat.“

„Na Tim, wie fandest du das Wetter heute?“ – „Wie immer, ich machte die Tür auf und da war es auch schon!“



### Wohnungen zu vermieten

im OT Rüxleben, Neusiedlerstr. 25

- Dachgeschoss, Größe: 106 m<sup>2</sup> (mit Schrägen) – sofort

Interessenten melden sich bitte beim Bürgermeister (dienstags: 17:00 bis 19:00 Uhr) oder telefonisch unter: 036334/53361 oder 58021.

Gez. Koschorreck, Bürgermeister

Besuchen Sie uns im Internet:  
[www.vg-hainleite.de](http://www.vg-hainleite.de)



## Steuererklärung? Wir machen das.

Arbeitnehmer und Rentner:  
Als Einkommensteuer-Experte bin ich für Sie da.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstellenleiterin:  
Frau Heidrun Schmidt

99759 Sollstedt, Halle-Kasseler-Str. 43, Tel.: 036338-189503  
99734 Nordhausen, Grimmelallee 10 b, Tel.: 03631-980238



[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

## Aus der Gemeinde Nohra

### Das Schuljahr 2014/15 geht auch für den Hort der Grundschule Nohra zu Ende



Höhepunkte des Schuljahres 2014/15 waren:

- Unsere Halloweenfeier im Herbst
- Die Weihnachtsfeier mit kleinen Geschenken für unsere Hortkinder
- Die Faschingsfeier im Anschluss an den Schulfasching
- Das Ostereier suchen
- Die Teilnahme am Wettkampf „Fair play soccer“ in Bleicherode. Leider konnten wir am erkämpften Finale in Weimar aus gesundheitlichen Gründen nicht teilnehmen.

Neben den monatlichen Geburtstagsfeiern bildet die Hortabschlussfahrt den Jahreshöhepunkt für unsere Kinder. In diesem Jahr besuchten wir die Rumpelburg in Bad Langensalza. Die Kinder konnten verschiedene Klettermöglichkeiten im Innen- und Außengelände nutzen. Wir sind sicher,

dass dieser Tag nicht nur uns Erziehern, sondern auch unseren Hortkindern in guter Erinnerung bleiben wird.

Weil einige Kinder aus gesundheitlichen Gründen nicht an der Abschlussfahrt teilnehmen konnten, wurde vom Hort noch eine zusätzliche Abschlussfeier mit lecker Essen von Familie Geier organisiert, wofür wir uns noch einmal recht herzlich bei Familie Geier bedanken möchten.

Wir blicken auf ein aufregendes Jahr zurück und hoffen, dass auch das nächste Schuljahr so schön und erlebnisreich wird wie dieses.

Ein besonderer Höhepunkt, den wir aber erst mit Beginn des neuen Schuljahres in Anspruch nehmen können, wird die neu renovierte und neu möblierte Hortküche sein.

i. N. d. Hortteams Sandy Scheufler, Hortkoordinatorin GS Nohra

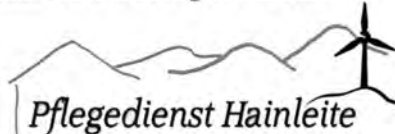


## **Pflegedienst Hainleite präsentiert neues Auto und neue Dienstkleidung**

Der ambulante Pflegedienst Hainleite ist nun im neuen Erscheinungsbild unterwegs. Stolz präsentiert das Team nicht nur die neue Arbeitskleidung, welche jedem Wetter gerecht wird, sondern auch den neuen Toyota Aygo, der fortan durch die Hainleite gefahren wird.

Wir wünschen auf diesem Wege allen Patienten, Angehörigen, Partnern und Freunden eine schöne Sommerzeit und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen!

Das Team des Pflegedienst Hainleite



Sondershäuserstraße 15 99735 Nohra  
Tel.: 036334 59 50 33 [www.pflegedienst-hainleite.de](http://www.pflegedienst-hainleite.de)

## Aus der Gemeinde Nohra

### Aktuelles aus dem Zwergenstübchen

Liebe Leser, viele Neuigkeiten lassen sich aus unserem Zwergenstübchen berichten. So machten sich am Freitag, dem 05.06.2015 unsere Zwerge ab drei Jahre auf den Weg zum großen Kindersportfest nach Rottleberode auf dem Knauff-Werks-gelände. Dort hatten alle viel Spaß und konnten sich an verschiedenen Stationen wie z. B. Büch-senwerfen, Bootfahren oder Gummibärchenziel-werfen und Hüpfburg austoben.

Nach Speis und Trank gab es für jedes Kind eine Urkunde und eine Medaille.

Nahtlos ging es dann weiter für unsere Schul-anfänger zum letzten Ausflug ihrer Kindergarten-zeit. Am 11.06.2015 hieß es auf zum Zuckertü-tenantag nach Friedrichsrode auf den Kunsthof. Dort verbrachten **Stella, Hendrik, Enya, Finlay und Leonie** mit Tante Grit einen erlebnisreichen Som-merstag mit Spiel und Spaß. Zurück im Zwergen-stübchen startete eine Schatzsuche durch Nohra auf der Suche nach dem Zuckertütenbaum. Leider ohne Erfolg ... denn sie hingen ... im Zwer-genstübchen! Da war die Freude natürlich groß.

In der Zwischenzeit hatten die Eltern ein gemüt-liches Beisammensein mit Würstchen und leckeren Salaten gezaubert. Und als große Überraschung wurde eine selbst hergestellte Holzbank mit den Namen unserer Großen an das Zwergenstübchen übergeben.

Ein herzliches Dankeschön nochmals dafür und einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt



SCHULE mit viel Freude und Sonnenschein sowie eine tolle Einschulungsfeier wünschen wir Enya, Hendrik, Stella, Finlay und Leonie!

Noch nicht genug der Überraschungen besuchte uns zum einen Frau Figulla von der Lindenapotheke Wolkramshausen um uns mit einer Spende in Höhe von 100,- Euro die Sommerzeit zu verschönern. Zum anderen feierten Andrea und Thomas Liebram ihr 20jähriges Bestehen der GmbH Elektrotechnologien in Nohra und überbrachten uns aus diesem Anlass eine Spende in Höhe von 250,- Euro. Viele liebe Grüße und nochmals ein dickes Dankeschön dafür senden alle Kinder und

Ist Ihr Smartphone urlaubsreif?

Dann schnell zu uns!

**EURONICS** **Stude**

Ihre Smartphone/Tablet/Navi/PC-Werkstatt

Hauptstraße 45; 99735 Werther; Tel: 03631/601231





## Aus der Gemeinde Nohra



das Team vom Zwergenstübchen.

Jeden Tag können wir uns an der schönen Ansicht unseres Kindergartens erfreuen, an welcher nicht zuletzt wieder unsere Antonie Fröhlich-Meier mit farbenfrohen Sommerblumen beigetragen hat. Und auch Onkel Meinhold und Onkel Bring-

fried haben in kürzester Zeit unsere Kinderwagen-garage und den Mülltonnenstellplatz in einen ordentlichen Zustand versetzt. Vielen Dank! Wir wissen stets euer aller fleißigen Einsatz zu schätzen.

Liebe Grüße und bis bald aus dem Zwergenstübchen. Gez. Steffi Dahlke, im Namen des Teams

### Matthias Junge Baudienstleistungen

**MJB**

- Trockenbau
- Einbau von genormten Baufertigteilen
- Fliesen-, Platten- u. Mosaiklegearbeiten
- Innen- und Außenputz
- Reparaturarbeiten

99735 WERNRODE • Hauptstraße 10a  
Tel. 03 63 34/5 08 73 • Mobil 01 51/12 71 76 45



Unsere kostenlose Telefonnummer:

**08 00/0 05 33 28**

Montag - Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr  
Sie BESTELLEN - wir liefern FREI HAUS.

Chr.-Petra Figulla • Telefon 03 63 34/5 33 28  
99735 Wolframshausen • Sondershäuser Str. 16

## Aus der Gemeinde Nohra Sportveranstaltung oder schon Tradition?



Auch in diesem Jahr fand im Rahmen der Wippercup-Woche das Suchen nach dem Ortsmeister im Tischtennis statt. Ausnahmsweise wurde dafür nicht der Dienstag sondern der Donnerstag gewählt. Es war der 18.06.2015, 17:00 Uhr und fast vierzig Sportbegeisterte kamen zur Turnhalle.

Diese Veranstaltung ist längst „in die Kinderschuhe“ gewachsen und zu einem sportlichen Höhepunkt für unsere Jüngsten, unseren Nachwuchs

geworden.

Immer beliebter hat sich dieser Termin seit Jahren zu einer echten Tradition entwickelt. Beteiligt waren alle Sportbegeisterten von 3 bis über 70 Jahren, Großeltern, Eltern mit ihren Kindern, sowohl als Teilnehmer, Organisatoren, Ausrichter, Schiedsrichter, Zuschauer, Koch oder Grillmeister.

So wurden die Ortsmeister im Tischtennis in drei Altersstufen, Jeder gegen Jeden gesucht. Unabhängig vom Geschlecht wurde an zwei Platten zu

## Aus der Gemeinde Nohra

je vier Teilnehmern gespielt. Vielfach stand der Spaß im Vordergrund, aber auch Ehrgeiz, Willen und Können waren zu entdecken.

Durch die Teilnahme von Sportbegeisterten aus umliegenden Gemeinden und sogar aus Nordhausen wurde eine „internationale Veranstaltung“ daraus. Dieses ist auch nicht verwunderlich, denn durch unsere Werbung im Vorfeld in der Schule, im Kindergarten, den öffentlichen Einrichtungen und Geschäften wurden viele angesprochen.

Obwohl dieses Event von den Tischtennisspielern des SV Friesen organisiert und ausgerichtet wurde, ist es längst kein reines Tischtennisturnier mehr. So wird sportliche Betätigung für die spielfreie Zeit oder alleinständig angeboten. Diese geht vom Sackhüpfen über den Eierlauf-Parcours, den Ball-Büchsen-Wurf bis zum Pedalo-Fahren, jeweils auch wieder nach Altersgruppen gestaffelt. Zwischendurch gab es Hula-Hup, Ballspiele oder Beschäftigung mit den Eltern.

Natürlich muss man sich auch stärken. Ob Steak, Bratwurst, Getränke, Kekse oder Süßigkeiten entscheidet jeder Teilnehmer und Gast nach Lust und Laune oder Geschmack. Die fleißigen Helfer standen an jedem Ort ihre Frau oder Mann.

Hervorragend organisiert durch Sport- und Spielgerätebeistellungen aus der Familie oder dem Freundes- und Bekanntenkreis, sowie mit der Beistellung der persönlichen Haushalts- und Grillgeräte der Veranstalter wurde dieses Ereignis abgesichert.

Höhepunkt war dann, nachdem die Sieger ermittelt waren, die Auszeichnung der Besten und Platzierten mit Urkunden und Medaillen durch den Vorsitzenden des SV Friesen. Die Sieger in den Tischtennisklassen erhielten zusätzlich einen kleinen Pokal.

Bedankt hat sich der Sportverein bei allen Beteiligten, besonders bei den Kindern zum Abschluss der Veranstaltung mit einer Erinnerungsmedaille in der Hoffnung auf weitere sportliche Betätigung und einer vorausschauenden Teilnahme im nächsten Jahr.

### Martin Cebulla ZIMMERERMEISTER

**Kompetente Beratung und Ausführung**

- Carport- und Wintergartenkonstruktionen
- Fachwerk-/Dachstuhlreparatur und Sanierung
- Dachaufbauten (Gauben, Türen)
- Vordächer, Terrassenüberdachungen
- Töne, Zäune, Fensterläden
- Dachreparatur und Dichtungsarbeiten
- Innenausbau (Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau)
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)

Oberstraße 48 · 99735 Kleinfurra OT Hain  
Tel./Fax: (03 63 34) 5 36 15 • Mobil: (0170) 4 14 77 81  
[www.zimmerer-cebulla.de](http://www.zimmerer-cebulla.de) • e-mail: [zimmerer-martin-cebulla@t-online.de](mailto:zimmerer-martin-cebulla@t-online.de)



Gedankt sei dem Sportverein, dem Bürgermeister, dem Gemeinderat, den Fotografen sowie der Schulverwaltung für die Bereitstellung der Turnhalle. Den Organisatoren gilt der besondere Dank für die Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltung. Sie ließen dann den Abend gemütlich ausklingen, ohne sich am Suchen und Ermitteln des Alterssortsmeisters zu widmen. Sie alle waren doch auch Gewinner!

Gez. Hilpert

## Geburtstagsgrüße

Der Sportverein „Friesen“ 1893 Nohra e. V. gratuliert nachträglich den Mitgliedern Wolf Stamm zum 72. Geburtstag, Lutz Kohlhase zum 74. Geburtstag. Ebenfalls gratuliert der SV den Ehrenmitgliedern Arno Hilpert zum 88. und Wendelin Wasilkowski zum 71. sowie Marlis Jungermann zum 68. Geburtstag. Herzlichen Glückwunsch!

Gez. M. Höhne, SV „Friesen“ Nohra

### **BAUNTERNEHMEN WILFRIED KEIL**

- Ihr Fachmann im Maurerhandwerk -

Rohbau ... Putz ... Estrich ... Aussenfassade  
Tischlerarbeiten ... Trockenausbau  
Naturstein- und Fliesenverlegung  
Garagen und Carports ... Reparaturarbeiten  
Beratung kostenlos ... Baubetreuung

**99735 KLEINFURRA • Dorfstraße 16**  
**Tel. 03 63 34/5 08 61 • Fax 03 63 34/5 08 60**  
**Funk 0171/93 80 868**

## Aus der Gemeinde Nohra

### Kinderfest mit Wipperregatta und Wippertaler Entenrennen



*Wipperregatta*

Die 9. Wipperregatta bot in diesem Jahr wieder fantasievoll gebastelte Boote, die von einer Jury bewertet wurden. Das schnellste Boot schickte diesmal **Fine Ullrich** in das Rennen, gefolgt von **Elias Gottwald** und **Kim Döring**. Den diesjährigen Preis für das schönste Boot erhielt **Richard Jungermann**. Die glücklichen Sieger erhielten einen Pokal sowie Gutscheine u. a. vom Bowling Center Sondershausen und vom Kart-Center Heiligenstadt.

Beim diesjährigen Entenrennen gingen neben den bunten Enten wieder die bewährten Recycling-Enten an den Start. Der Hauptpreis ein Fahrrad, wurde gestiftet von Fahrrad+Sport Schmidt Wipperförth. Sieger des Entenrennens ist **Oskar Meier**. Er gewinnt das BMX Rad und den Wanderpokal der nun für ein Jahr beim Besitzer der Siegerente bleibt. Platz 2 geht an **Enya Demme**. **Oskar Meier** gewinnt auch den 3. Preis. Die Gewinner können sich über Einkaufsgutscheine freuen. Herzlichen Glückwunsch!

**FAHRRAD & SPORT**

# SCHMIDT

**Unser E-Bike-Service im Überblick:**

- Individuelle Beratung
- Kostenlose Probefahrten
- Durchsichten & Reparaturen
- Hol- und Bring-Service

Goethestr. 5 • 99752 Wipperförth • Tel. (03 63 38) 6 05 91  
 fahrrad-sport-schmidt@web.de • Mo - Fr 10 - 18, Sa 10 - 12

### Feld-Handball beim Wipper-Cup

Zu einer guten Tradition hat sich der Feldhandball am Sonntagmorgen entwickelt. Das Turnier der Grundschulen des Landkreises hat sich etabliert und zog wie in diesem Jahr viele Zuschauer und Gäste auf das Sportgelände. Über 60 Schüler zeigten ihr Talent im Handball. Das Team aus der GS Niedersachswerfen stand am Ende als Beste da. Alle Mannschaften erhielten einen Pokal.

## Aus der Gemeinde Nohra



*Feldhandball*

Jedes Kind konnte sich zusätzlich über ein Erfrischungsgetränk und eine Erinnerungsmedaille freuen.

Im vergangenen Jahr wurde erstmals der Südharz-Cup ins Leben gerufen. Es wurde dieses Turnier organisiert um zu zeigen, dass man auf einem kleinen Feld auch guten Handball spielen kann. Während im Vorjahr die C-Jugend auf die Jagd nach dem Pokal ging, spielten in der Neuauflage die A-Junioren. Nach dem Turnier im Modus Jeder-gegen-Jeden (Spielzeit 2 x 15 Minuten) stand am

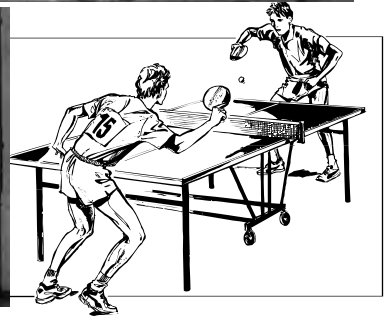
Ende der Turniersieger fest. Den Wanderpokal gewann der Nordhäuser SV vor der TSG Calbe und der SV Einheit Worbis.

### Dorfmeisterschaft im Tischtennis

Bei den Dorfmeisterschaften im Tischtennis nahmen über 30 Akteure und Helfer Teil. Alle „Kleinen“ konnten sich bei Sport und Spiel austoben. In verschiedenen Altersklassen wurde um die begehrten Pokale und Medaillen gespielt. Am Ende gab es für jedes Kind eine Medaille und eine Urkun-



# Aus der Gemeinde Nohra



de. Für einen gerechten Wettkampf, Freude am Spiel und einen gemüthlichen Ausklang sorgten die Mitglieder der Sektion Tischtennis.

Der SV „Friesen“ 1893 e. V. möchte sich auf diesem Wege bei allen kleinen und großen freiwilligen, ehrenamtlichen Helfern und Sponsoren bedanken, die das Dorf- und Sportfest einschließlich des 23. Wipper-Cup 2015 – mit fleißiger Arbeit

und finanziellen Mitteln unterstützt haben. Ein besonderer Dank an die Gemeinde Nohra, das Organisationsteam, die Kuchenbäcker, die Enten- und Bootsänger, das Bastel- und Dekorations-team, die Kassenbesetzung, die Jungs der freiwilligen Feuerwehr. Organisatoren und Helfer der Turniere im Handball, im Tischtennis und im Volleyball.  
Gez. M. Höhne, SV „Friesen“ Nohra

## BESTELLSHOP Wenkel

99735 Nohra • Sondershäuser Str. 112  
Telefon & Telefax (03 63 34) 5 38 56  
E-Mail: [bestellshop.wenkel@live.de](mailto:bestellshop.wenkel@live.de)

Montag/Freitag 9.00-12.00 Uhr  
Dienstag/Donnerstag 9-12 und 15-17.30 Uhr  
Mittwoch und Samstag ist geschlossen

### BESTELL-ANNAHME

• von OTTO, Klingel, bonprix und anderen ...

### DHL-PAKETSHOP Deutsche Post

• Annahme von Retouren, Paketen, Päckchen ...  
• Verkauf von Paket-, Brief- und Einschreibemarken

### TRAVELNET *travelNet*

• Reisebuchung und Beratung im Shop oder unter:  
<http://travelnet-online.de/reisen/Edgar.Wenkel>

### GESCHENKARTIKEL und AVON-KOSMETIK

# Aus der Gemeinde Nohra

## Resümee zum Wipper-Cup 2015

Liebe Fußballfreunde, das größte Fußballturnier Nordthüringens, der Wipper-Cup 2015 ist zu Ende. Es war eine hervorragende Besetzung mit Bleicherode, Kraja, Sundhausen, Bielen, Werther, Salza und Lipprechterode. Insgesamt 1.100 Zuschauer sahen schöne interessante Spiele mit 31 Toren.

Natürlich gab es wieder einige Änderungen, um noch mehr Qualität einzubringen. Deshalb waren bis auf den Pokalverteidiger Glückauf Bleicherode, nur Kreisoberligisten eingeladen. Zum ersten Mal wurde der Junior-Cup mit fünf Mannschaften der E-Junioren vor den begeisterten Zuschauern ausgespielt. In diesem Turnier siegte Wippertal Nohra vor VfB Friedetal Sollstedt I und der SpG Ilfeld. Der Junior-Cup soll sich für die Kleinen beim

Wipper-Cup etablieren.

Das 1. Halbfinale Glückauf Bleicherode - FSG Salza war am Ende eine klare Sache, denn die FSG gewann deutlich mit 5:0. In diesem Spiel zeigte Salza die bessere Spielanlage und nutzte die sich bietenden Chancen besser.

Das 2. Halbfinale zwischen Blau-Weiß Lipprechterode und VfB Werther wurde zu einem echten Knaller. Werther begann besser und spielte sehr clever. Zur Halbzeit führte der VfB verdient mit 2:0. Mit Beginn der 2. Halbzeit startete eine große Aufholjagd der Blau-Weißen. Eine Angriffswelle folgte auf die nächste. Am Ende gewann Lipprechterode mit 4:2. Das Elfmeterschießen um Platz 3 gewann VfB Werther.

- weiter Seite 40 -



## Aus der Gemeinde Nohra

### Vorspiel Finale Nohra



Das Vorspiel zum Finale des diesjährigen Wipper-Cups bestritten die E-Junioren aus Glückauf Bleicherode und Wippertal Nohra. Nach einem Unentschieden 3:3 gab es für die jungen Kicker Erinnerungs-T-Shirts und Medaillen.

Im Finale standen sich die stärksten Mannschaften des Turniers gegenüber. Vor großer Zuschauerkulisse wurde eine rasante und packende Partie gespielt. Die verdiente Führung von Salza glich

Lipprechterode noch in der regulären Spielzeit aus. Beide Mannschaften waren ebenbürtig, deshalb musste der Sieger im Elfmeterschießen gefunden werden. Dies war übrigens erst zum 2. Mal in der 23-jährigen Geschichte des Wipper-Cups der Fall. Das bessere Ende bzw. die besseren Nerven hatten die Spieler aus Lipprechterode. Einen großen Anteil hatte der Torhüter der Blau-Weißen, Eric Wiegand. Er hielt den Sieg in seinen Händen, denn

## Arbeiterwohlfahrt

Ihr langjähriger Partner in der Hainleite

### Unsere ortsansässigen qualifizierten Fachkräfte betreuen Sie in der

- ◆ häuslichen Krankenpflege
- ◆ ärztlichen Behandlungspflege
- ◆ Palliativpflege
- ◆ Hauswirtschaft und Essen auf Rädern
- ◆ Pflegeberatung für pflegende Angehörige
- ◆ Verhinderungspflege
- ◆ 24 Stunden Bereitschaft für den Hausnotruf
- ◆ Tagespflege: Montag – Freitag: 7.00 bis 16.00 Uhr



### Ambulante Pflege und Tagespflege

Burgweg 1, 99765 Heringen

Telefon: 036333/7100

Telefax: 036333/71018

E-Mail: [info@sozialstation-heringen.de](mailto:info@sozialstation-heringen.de)

Wir freuen uns auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit, denn

**„Wir pflegen mit Herz und Qualität!“**

Pflegedienstleiterin Schwester Hella Steffan und ihr Team



## Aus der Gemeinde Nohra



*Sieger Wipper Cup Nohra*

er hielt alle Elfmeterschüsse der Salzaer Spieler. Riesengroß war die Freude bei Lipprechterode über den Erfolg beim Wipper-Cup 2015.

Der Wipper-Cup war in diesem Jahr wieder ein Zuschauermagnet. Die Spiele waren stets fair und fanden auf hohem sportlichen Niveau statt. Die Schiedsrichterkollektive mussten keinen einzigen Platzverweis aussprechen. Wir bedanken uns bei allen Spielern und Verantwortlichen recht herzlich, denn sie haben das Fußballfest Wirklichkeit wer-

den lassen. Natürlich gehören hinter den Kulissen noch viel mehr Initiativen und Mittel dazu, den Wipper-Cup durchzuführen. Ohne die vielen freiwilligen Helfer und unsere Sponsoren wäre es nicht möglich solch ein Fest zu organisieren. Ihnen gilt unser Dank. Wir freuen uns schon darauf, mit Ihnen den Wipper-Cup 2016 durchzuführen. Bis dahin verabschieden wir uns und wünschen Ihnen viel Gesundheit und persönliches Wohlergehen, Ihr SV „Friesen“ 1893 Nohra e.V. John, SV „Friesen“

## Neptunfest 2015 im Freibad Hünstein – Nohra

Der Verein der Freunde und Förderer des Freibades am Hünstein e. V. lädt wieder ein zum Neptunfest in unser schönes Freibad.

Am **1. August 2015 ab 14 Uhr** heißen wir Groß und Klein herzlich Willkommen zum Baden, Planschen, zum gratis Ruder- und Tretboot fahren, mit den Waterbällen übers Wasser laufen, für die Kleinen gibt es eine Hüpfburg, Basteln und Kinderschminken, des weiteren erwartet Sie wieder unser Arschbombenwettbewerb und eine Menge weiterer Spaßwettkämpfe.

Am Nachmittag schaut der Neptun persönlich

vorbei, um mit seinem Gefolge die Wasserratten zu taufen.

Nicht zu vergessen ist natürlich unser kulinarisches Angebot, die Jungs von der Feuerwehr Nohra stehen für Euer leibliches Wohl am Grill und an der Pfanne bereit. Es gibt lecker Fassbrause und viel selbstgebackenen Kuchen zum Kaffee und Kakao. Am Abend laden wir Sie dann zum Tanz mit „ALL STYLES OF MUSIC AND ENTERTAINMENT“ aus Urbach ins Festzelt ein.

Gez. Dominic Wenkel, Verein der Freunde und Förderer des Freibades am Hünstein e. V.

## Aus der Gemeinde Wipperford

### Tropische Nacht im Zelt

Der Wipperforder Carneval Club lud am 04.07.2015 die Kinder der Kindertanzgruppen und Ihre Eltern zu einem gemeinsamen Sommerabend in Wipperford ein. An einem der heißesten Sommertage wurden am späten Nachmittag die Zelte auf dem Sportplatz aufgeschlagen und anschließend in den Kinderspielpools für Abkühlung gesorgt.

Bei einer Wasserschlacht mit Wasserpistolen und -bomben ließen sich die sonnigen Stunden gut ertragen. Ein Besuch in der Eisdielen war außerdem sehr willkommen.

Nachdem man sich mit Steaks und Würstchen gestärkt hatte, hatten Kinder und Erwachsene großen Spaß am Verkleiden als Mumien und Gespenster. So konnte man gut vorbereitet zur Nachtwanderung starten. Nach anfänglichen ängstlichen



Schritten hatten aber dann besonders die „Kleinen“ Spaß am Erschrecken der „Großen“. Es wurde viel gelacht und mit Marshmallows an der Feuerstelle klang der schöne Abend aus. Der Wettergott meinte es mit den Karnevalisten gut und ließ die Gewitter nur in der Ferne vorbeiziehen. Nach einer tropischen Nacht im Zelt und einem gemeinsamen Frühstück wurden die Zelte am Sonntagmorgen wieder abgebaut.

Alle waren sich einig, dass man sich auch im nächsten Jahr im Sommer wieder treffen will. Ein Dankeschön gilt auch dem SV Eintracht Wipperford für die Nutzung der Sportanlage.

Gez. Heike Nicodemus

### Bauwerk-Service Fischer

- Bauwerksabdichtung
- Trockenausbau
- Fenster und Türen
- Stahlzargen
- Wand- und Deckenverkleidung
- Renovierungen



Inh. Andreas Fischer  
Ammermühlenstr. 7  
99752 WIPPERDORF

Tel. 03 63 38/4 57 73  
Fax 03 63 38/4 57 74  
Mobil 01 71/5 18 14 20

### HUNDESALON VOYAGER

Fachgerechte Pflege für alle Hunderassen,  
Mischlinge und Katzen

- Trimmen und Scheren
- Schneiden und Baden
- Entfilzen
- Ohrenreinigung
- Krallenpflege



Anja Heimbürger  
Oberdorfer Str. 8, 99752 Wipperford  
Tel. 036338/40745 oder 0173/5973919

# Aus der Gemeinde Wipperford

## Beschlüsse der 6. Gemeinderatssitzung vom 19.5.2015

### • Beschluss-Nr. 29-5/2015

Genehmigung der Niederschrift der 5. Sitzung des Gemeinderates vom 17.02.2015

### • Beschluss-Nr. 30-5/2015

Zweite Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes der Gemeinde Wipperford von 2014-2023

### • Beschluss-Nr. 31-5/2015

Errichtung von 2 Straßenlampen in der Immenröder Straße

### • Beschluss-Nr. 32-5/2015

Genehmigung der Niederschrift des nicht öffentlichen Teils der Sitzung des Gemeinderates vom 17.02.2015

### • Beschluss-Nr. 33-5/2015

Abschluss von Absichtserklärungen zum Tausch von landwirtschaftlichen Flächen zur Errichtung des Windparks Wipperford

### • Beschluss-Nr. 34-5/2015

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum Antrag der Fa. WKN AG nach § 4 BImSchG für die Errichtung und den Betrieb von vier Windenergieanlagen im Windvorranggebiet Wipperford

### • Beschluss-Nr. 35-5/2015

Vergabe der Maßnahme „Einbau einer Brandmeldeanlage“ i. V. m. dem Anbau von Rettungsrutschen in der Kita Wipperford Gez. Leßner, Bürgermeister

## Sommernachtsball am 08.08.2015

Zu einem Tanzabend mit der Liveband „Inside“ am **Samstag, dem 08.08.2015 ab 20.00 Uhr** auf dem Gelände der Grundschule Wipperford sind alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde recht herzlich eingeladen.  
Gez. Böhm

## Wir machen Pflege leichter!



Wir geben Ihnen die Gelegenheit:

- sich umfangreich und kompetent beraten zu lassen (Pflegeberatung, Pflegegeldantrag)
- Sie nach Ihren Wünschen zu pflegen
- die Behandlungspflege auf Verordnung durchzuführen
- die langjährig bestehende Tagespflegeeinrichtung zu besuchen
- Sie mit Essen auf Rädern zu versorgen
- Sie in der Hauswirtschaft zu unterstützen
- Sie durch eine Betreuung Ihrer an Demenz erkrankten Angehörigen in der Häuslichkeit zu entlasten
- Sie durch stundenweise Verhinderungspflege zu unterstützen

Für Sie ist unser Fachpersonal **24 Stunden erreichbar!**

Wir freuen uns auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit, denn

**Wir pflegen mit Herz und Verstand**

**Pflegedienstleiterin Roswitha Krause und Ihr Team**

**Arbeiterwohlfahrt  
Sozialstation  
Bleicherode  
Braustrasse 4  
99752 Bleicherode  
Tel. 036338-42447**

Fax 036338- 30025  
E-Mail [info@awo-bleicherode.de](mailto:info@awo-bleicherode.de)  
[www.awo-kv-ndh.de](http://www.awo-kv-ndh.de)

## Aus der Gemeinde Wipperford

# Die Wipperspatzen verabschieden sich in den Sommer 2015

Aufregende und spannende Wochen liegen hinter uns. Es begann mit dem Piratenfest auf dem Possen, den die kleinen Spatzen so schnell nicht vergessen werden. Weiter gings mit unserem traditionellen Jahresfest. Auch in diesem Jahr wartete auf unsere Schulanfänger eine Zuckertüte. Bei sonnigem Wetter fuhren die großen Spatzen nach Rottleberode zur Knauf-Kinderolympiade und erkämpften eine Medaille.



Unsere Praktikantin Franziska Kilian absolvierte ihre praktische Prüfung mit einem „sehr guten“ Ergebnis – super Franziska!



Auch unser „Klasse Wald“ Projekt endete am 16. Juni mit der Sommerwanderung. Alle waren ein bisschen traurig, da die Wanderungen durch die Jahreszeiten unvergesslich und spannend waren.

Als große Überraschung hatten Muttis und Vatis ein Waldpicknick vorbereitet – vielen Dank, liebe Eltern.

Mit gepackten Koffern ging es am 22. Juni für die großen Spatzen nach Kleinberndten.

Die 1. Nacht ohne Mutti und Vati war für die Kinder ein großes Ereignis. Zwei Tage verbrachten wir gemeinsam nur mit unseren Freunden und den Tanten aus dem Kindergarten auf dem Erlebnisbauernhof in Kleinberndten. Von den vielen Eindrücken und Erlebnissen werden wir noch lange erzählen.

Am 28. Juni konnten nochmal alle Spatzen und Kinder des Ortes zeigen, wie fit sie sind. Auf dem Sportplatz wetteiferten wir an verschiedenen Stationen. Auf jedes Kind wartete ein toller Preis. Dank der Physiotherapie Danny Ruppert absolvierten die Schulanfänger mit Kinderschulrückenlehrerin Stefanie ein 10-wöchiges Programm „Rückenschule“ – vielen Dank.

Da nun für unsere „roten Spatzen“ der 1. Schul-



## Futtermittelvertrieb

**Tiernahrung aller Art!**

**Anke Henzgen**  
Weberstraße 4  
D-99752 Wipperford

Tel.: +49 36338 449930  
mobil: +49 173 888 2742  
<http://www.futter-henzgen.de>



**Mo-Fr 09.00-11.00**  
**14.30-18.30**  
**Sa 09.00-12.00**

## Aus der Gemeinde Wipperford



# ...DANKE!

tag naht und die Kindergartenzeit bald Geschichte ist, möchten wir uns ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit bei Euch Eltern bedanken. Ihr habt uns immer unterstützt und hattet stets ein offenes Ohr für unsere Belange – ein herzliches Dan-

keschön dafür.

Wir wünschen allen Kindern mit ihren Familien einen schönen Sommer, erholsame Ferien, einen guten Start ins neue Kindergartenjahr sowie ins Schulleben. Gez. Tante Margitta i. N. d. KITA-Teams



### PHYSIOTHERAPIE

DANNY RUPPERT  
Staatlich geprüfter Physiotherapeut

99752 Wipperford • Straße der Einheit 76  
Telefon (03 63 38) 59 99 80

Montag bis Donnerstag 07.00 - 20.00 Uhr  
Freitag 07.00 - 18.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

### UNSERE LEISTUNGEN:

- Osteopathie
- Krankengymnastik
- Massagen
- Manuelle Therapie
- Elektrotherapie
- Eisanwendungen
- Hausbesuche
- Naturmoorpackungen
- Fußreflexzonenmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Rückenschule
- Autogenes Training
- Nordic Walking

Für alle Kassen zugelassen.

## Aus der Gemeinde Wipperford

### Vom Sportfest in Wipperford

Am letzten Juniwochenende fand bei uns wieder das alljährliche Sportfest statt. Bereits in der Woche davor trafen sich abends die Skat- und Rommé-Spieler sowie die Gymnastikfrauen.

Die Runde der verschiedenen sportlichen Wettbewerbe am Wochenende eröffneten die Fußballer am Freitagabend. Beim Spiel der „Alten Herren“ gegen die „1. Mannschaft“ waren die Matorne den Burschen klar überlegen.

Bei dem am Freitagabend ausgetragenen Wettbewerb um die beste Mannschaft im Tauziehen gaben die Beteiligten alles.

Es wurde gekämpft bis zum Umfallen. Leider trauten sich fast nur Männer an das dicke Tau. Lediglich die Kirmesburschen Ober- Mitteldorf hatten eine weibliche Zugkraft am Start. Es wurde aber schon gemunkelt, dass sich das im kommenden Jahr ändern könnte. Als Gewinner konnte sich die Mannschaft der Wipperförder Feuerwehr gegen

drei weitere Mannschaften durchsetzen und wurde dafür mit einem Pokal geehrt.

Am Samstagabend rockte die Band Sky aus Mühlhausen in der „Kulturscheune“. Bei ausgelassener Stimmung und fast durchgängig voller Tanzfläche wurde bis um 2.00 Uhr ausgelassen gefeiert.

Sehr sportlich ging es Sonntagvormittag zu, als die Kinder in verschiedenen Disziplinen ihre Ausdauer, Kraft und Geschicklichkeit unter Beweis stellten. Zur Eröffnung entzündete das älteste Kind des Kindergartens „Wipperspatzen“ das obligatorische „olympische“ Feuer mit einer Fackel.

Danach gab es ein letztes sportliches Duell auf dem Rasen. Die beiden Kirmesburschenvereine des Dorfes kickten um den Pokal, welchen die „BSG Traktor Pustleben“ mit nach Hause nehmen durfte. Dies wurde natürlich ausgelassen gefeiert.

Der alljährliche Kuchenbasar der Gymnastikfrauen kam wieder gut an, denn er war nach zwei Stunden bis auf den letzten Krümel leer. Vielleicht schmeckte es zur Guggenmusik, mit welcher die „Burgenlandkracher“ die Kulturscheune zum Beben brachten, auch besonders gut.

Alles in allem wieder ein gelungenes Sportfest mit viel Spaß, Aktion und guter Laune.

Der SV Eintracht Wipperford bedankt sich bei allen Vereinsmitgliedern, Helfern, Sportlern und helfenden Vereinen, ohne die diese Veranstaltung nicht durchführbar wäre. Besonderer Dank gilt der Gemeinde, die mit einer großzügigen Spende den



#### 4green - Garten(t)räume

Beratung · Planung · Baubetreuung · Weiterbildung · Gutachten

M.A.; Dipl.-Ing. (FH) Heike Tanner

Sondershäuser Str. 19

99752 Wipperford

036338 578480

0177 7978681

www.4green-online.de



Ideen in Grün

#### Bau- & Montageservice

Jens Thiele

Wettau 72

99735 Wolkranshausen/Wernrode

Telefon (03 63 34) 5 05 76

Telefax (03 63 34) 5 98 53

Funk (01 71) 5 39 37 53

E-Mail jens.thiele-wernrode@t-online.de

## Aus der Gemeinde Wipperdorf

Auftritt der „Burgenlandkracher“ ermöglicht hat. Einen herzlichen Dank auch an alle Sponsoren: Bestattungsunternehmen Penseler, Ingenieurbüro Uwe Siegel, Dipl. Ökon. Heike Nicodemus Steuerberaterin, 4green-Garten(t)räume Heike Tanner, Heike Güntzel, Margit Schröter, Kreissparkasse und Danny Ruppert.

Gez. Heike Tanner, i. N. d. Vorstandes SV Eintracht Wipperdorf



# **AUTOVERWERTUNG Tetzlaff GbR**

99735 Kleinfurra • Straße der Jugend 11 • autoteile.tetzlaff@googlemail.com

Tel.: (036334) 5 94 54 • (0171) 6 77 91 63

**Ankauf von Altfahrzeugen | Verkauf von gebrauchten Ersatzteilen  
Sicherstellung | 24 h Abschleppdienst**

# Aus der Gemeinde Wolkramshausen

## Sehr geehrte Einwohner der Gemeinde Wolkramshausen und Ortsteil Wernrode!

Feste müssen gefeiert werden, wie sie kommen. Nun liegt unser Dorffest schon wieder einige Wochen hinter uns. Im Nachhinein kann ich sagen: Es war ein schönes Fest mit vielen Höhepunkten.

Der Auftritt des Andrea Berg Doubles bleibt bestimmt bei vielen von Ihnen in Erinnerung. Die Einweihung des Spielplatzes bei tropischen Temperaturen am darauffolgenden Tag war ein voller Erfolg. Der Feuerwehrverein und Dr. Alexander Gorges spendeten noch jede Menge Spielgeräte für den Sandkasten. Alle anwesenden Kinder nahmen den Spielplatz in ihren Besitz.

Die Festlichkeiten auf dem „Dorfplatz“ sind bei allen Anwesenden sehr gut angekommen. Ich möchte mich bei allen Helfern für die Vorbereitung und Durchführung unseres Festes recht herzlich bedanken. Besonders bedanken möchte ich mich bei Frau Martina Hasenpflug und ihrem Team für

die sehr gute Versorgung und bei der Nordthüringer Volksbank für die Spende und Durchführung des Ballonweitfluges. Natürlich geht mein Dank auch an die spendablen Gewerbetreibenden aus unserem Ort. Mit ihrer Spende haben Sie der Gemeinde in vielerlei Hinsicht unterstützt.

Die große Hitzewelle liegt nun auch hinter uns und das Wasser tragen hat ein Ende. Wenn wir uns auch nach dem Sommer gesehnt haben, so war die Hitze der letzten Zeit jedoch ein wenig heftig und die schattigen Plätze waren sehr begehrt. Der reinigende Regen hat uns alle wieder aufatmen lassen und wieder zur Normalität zurückgeführt.

Ich möchte nochmals an die Reinigungspflicht vor den Grundstücken erinnern und darauf hinweisen, dass auch in den Gossen wachsendes Unkraut und Gras zu beseitigen ist.

Gez. Morgenstern, Bürgermeister

### *Fußpflege & Kosmetik Praxis Hilpert*

Sondershäuser Str. 19  
99735 Wolkramshausen

Tel: 036334 490204



#### *Unsere Leistungen*

*Verwendung der Produkte von*

- Rosa Graf und Gehwohl
- Maniküre
- Fußpflege
- Kosmetik

*Hausbesuche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

### **Physiotherapie Andrea Hilpert**

#### *Unsere Leistungen*

Sondershäuser Str. 19  
99735 Wolkramshausen

Tel: 036334 490 160  
Mobil: 0152 56361293

- Massagen inkl. Hot & Cold
- Stone
- Reha-Sport
- Krankengymnastik
- Ultraschallbehandlung
- Eisanwendung

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Elektrotherapie
- Naturmoorpäckung
- Präventionskurse

**Hausbesuche. Für alle Kassen zugelassen.**



## Aus der Gemeinde Wolkramshausen „WIR“ haben es geschafft



Am Samstag, dem 4. Juli wurde der neue, tUV-zertifizierte Spielplatz am Lindenhain eröffnet.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Hilfsorganisation „Ein Herz für Kinder“, die zur Finanzierung der Spielgeräte der Firma „Aukam“ fast 10.000 Euro spendete. Gedankt sei auch der Gemeinde Wolkramshausen für die Überlassung des Standortes und für die Bereiterklärung der fortlaufenden Instandhaltung. Ein besonderer Dank gilt allen aktiven am Aufbau der Geräte beteiligten Helfern: Sven Beyer, Daniel Braun, Mike Brittig, Dennis Drewske, Norman Gessner, Carsten Hasenpflug, Dirk Hasenpflug, Pierre Kaiser, Sven

Koch, Marcel Kuntze, André Maus, Knut Morgenstern, Wolfgang Morgenstern, Daniel Neuhaus, Ronny Peter, Uwe Piotrowitzsch, Ronny Schröter, André Schlund, Kurt Steuerer, Jens Stumm, Markus Schrapf und René Ullrich für ihr gemeinsames Engagement!

Es war schön zu erleben, wie wir alle gemeinsam dieses Projekt umgesetzt haben. Vielen Dank!

Bisher wird unser Spielplatz nicht nur von den ortsansässigen sondern auch von vielen Kindern aus den umliegenden Dörfern gern besucht. Es wäre schön, wenn er uns noch lange so gut erhalten bleibt.

Gez. Dr. Alexander Gorges

## Aus der Gemeinde Wolframshausen

### Kita aktuell

#### Hallo, liebe Kinder und Eltern der Kita „Märchenland“!

Sommer, Sonne, Ferien – bald ist es soweit und wir „Märchenländer“ können ausspannen, denn die Urlaubs- und Ferienzeit beginnt.

Doch erst einmal wollen wir an die tollen Erlebnisse der Monate Mai und Juni erinnern. Im Mai wurde ein großer Teil der Freifläche unseres Spielplatzes saniert. Die Firma Strabag rückte mit moderner Technik an und verlieh unserem Spielplatz in kürzester Zeit ein schmuckes Aussehen. Nun können wir endlich wieder unsere Roller, Dreiräder und die anderen Fahrzeuge nutzen. Einen herzlichen Dank an alle Mitarbeiter und fleißigen Helfer an: Herrn Ditmar Steinecke und auch an die Gemeinde in Wolframshausen für die Bereitstellung des Fallschutzkieses und der finanziellen Mittel. Des Weiteren zierte ein neuer Zaun unseren Eingangsbereich. Auch hier ein großes Dankeschön an die Firma B. Beyer. Durch die gute Zusammenarbeit der Firmen konnten die Bauarbeiten im Mai schon abgeschlossen werden. Kurz darauf, am

03.06.2015 begrüßten wir unsere Omas und Opas in unserer Einrichtung. Unter dem Motto: „Wenn der Maibaum wieder in der Kita steht!“, feierten wir gemeinsam den traditionellen Oma-OPA-Tag. Herzlichen Dank sagen wir allen Großeltern, Gästen sowie unseren fleißigen Kuchenbäckerinnen.

Einige Tage durchgeschnauft und schon ging es am 12.06.2015 mit dem Kinderfest weiter, welches wir in diesem Jahr als Räuberfest feierten. Das räuberische Programm hat allen Gästen gut gefallen. Vielen Dank an dieser Stelle an alle Sponsoren, die durch ihre Geld oder Sachspenden unser Räuberfest zu einem echten Erlebnis werden ließen. Für das leckere Räuberessen bekommen Tante Martina und Tante Anja vom Imbiss am Zoll ein dickes Lob.

Am 17.06.2015 feierten wir mit unseren zukünftigen Schulanfängern das Zuckertütenfest. Bei herrlichem Sonnenschein und mit guter Laune besuchten wir den Possen. Nach dem erleb-



## Aus der Gemeinde Wolkramshausen



nisreichen Aufenthalt dort, schlossen wir unser Fest mit der Übernachtung in der Kita ab. Nicht nur das Lagerfeuer und die Nachtwanderung werden bei allen in Erinnerung bleiben. Bei den Fahrdiensten Thomas Husung möchten sich die Erzieherinnen und die Kinder nochmals herzlich bedanken.

Endlich ist der Sommer bei uns angekommen! Am 01.07.2015 führten wir deshalb unser Waldwichtelsportfest durch.

Ob beim „Überklettern eines Berges“, beim Baumstammüberspringen, beim Slalomlauf im Tannenwald, beim Waldwichtelzielwerfen, beim Sackweitzwurf der Wichtel oder beim Waldparcours hatten alle großen und kleinen Waldwichtel viel Spaß. Alle Kinder erhielten zum Abschluss eine tolle Urkunde und eine Wichtelmedaille.

Doch nun ein kurzer Blick auf die nächsten Monate. Das Schuljahr ist nun zu Ende und wir haben uns alle eine Pause – einen tollen Urlaub – verdient.

Der Notbetrieb beginnt am 20.07. und endet am 31.07.2015. In dieser Zeit finden wieder Renovierungsarbeiten statt.

Am 24.08.2015 erfolgt der Gruppenwechsel ihrer

Kinder. Die entsprechenden Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Garderoben unserer Einrichtung.

Der nächste Elternabend findet am 16.09.2015 um 18:00 Uhr in unserer Kita statt. Sie erhalten diesbezüglich noch mal eine persönliche Einladung.

Unser traditionelles Oktoberfest wollen wir dann mit allen Kindern und Gästen am 25.09.2015 auf dem Gelände der Kita feiern.

Bis dahin wünschen wir allen Familien zunächst einmal erlebnisreiche und erholsame Ferien.

Gez. Chr. Aderhold, i. N. d. Teams der Kita „Märchenland“

### Blumenkiste

Inhaberin Sandra Öhmig

#### Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 09.00-13.00 Uhr

15.00-18.00 Uhr

Samstag 09.00-12.00 Uhr



99735 Wolkramshausen • Schleifweg 9

Telefon 03 63 34/59 86 77

# Aus der Gemeinde Wolframshausen

## Einladung zum Wernröder Eichenfest

Der Sommer ist da und damit auch Ferien und Urlaubszeit. Wir wünschen allen einen schönen Urlaub – genießt die herrlichen Tage. Als Abschluss dieser schönen Zeit findet am 05. September unser Wernröder Eichenfest als Höhepunkt unseres Dorflebens statt. Wir möchten alle Wernröder, Freunde und Gäste dazu herzlich einladen. Der Termin für unser Eichenfest ist dieses Jahr der **05. September**. Wir werden ab 15.00 Uhr beginnen. Dann kann jeder wieder den selbstgebackenen Kuchen der Wernröder Frauen und dazu eine Tasse Kaffee bei einer zünftigen Blasmusik genießen. Für alle kleinen Gäste sind viele Spiel- und Bastelmöglichkeiten vorbereitet. Außerdem können sie auf der Hüpfburg toben, mit der Pferde-

kutsche und dem Feuerwehrauto Rundfahrten unternehmen.

Im Verlauf des Nachmittags und Abends sind wieder viele Highlights geplant: wie z. B. die Vorführung der Jugendfeuerwehr, eine Kampfsportshow sowie der Auftritt der legendären „Wernröder Sexy Girls“.

Am Abend wird der DJ tolle Tanzmusik auflegen, dazu wollen wir unsere Hüften schwingen und die Tanzsohlen glühen lassen. Damit dabei niemand an Durst leiden muss, wird am Bierwagen wieder fleißig ausgeschenkt und auch die legendäre UHU-BAR wird für jeden Geschmack etwas bereithalten. Genauso ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Wir hoffen, Ihr freut Euch schon genauso sehr wie wir auf das Eichenfest und werdet dabei sein, wenn hier in Wernrode wieder die Party unter der beleuchteten Eiche steigt.

Gez. Fred Beyer i. A. des Fördervereins des FWW Wernrode



# Aus der Gemeinde Wolkramshausen

## Einladung zum „Tag der offenen Tür“

Der Kalischacht Ludwigshall begeht in diesem Jahr sein **110. Jubiläum**. Aus diesem Grund veranstaltet der Schacht Ludwigshall Förderverein am **Samstag, dem 29. August in der Zeit von 10:00 bis 14:00 Uhr auf dem Schachtgelände** einen „Tag der offenen Tür“. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Mitglieder des Vereins haben es sich zur Aufgabe gemacht, die Geschichte des ehemaligen Schachtes Ludwigshall aufzuarbeiten. Ihr Ziel ist die Bewahrung und Weitergabe der Geschichte, denn ohne Vergangenheit gäbe es keine Gegenwart und ohne Gegenwart gibt es keine Zukunft. In den Vereinsräumen (neben der Kunstschmiede) werden bisher gesammelte und aufgearbeitete Objekte und historische Unterlagen präsentiert.

### Ein kurzer historischer Abriss dokumentiert die Geschichte:

1905 wurde mit der Teufe des Schachtes, 1908 mit der Förderung begonnen, 1914 bis 1916 wurde kriegsbedingt stillgelegt und danach bis 1924 gefördert. 1924 wurde die Förderung endgültig eingestellt und der Schacht Ludwigshall als „Reserve-Bergwerk“ eingestuft.

1936 wurde der Schacht zu einer Heeresmunitionsanstalt umfunktioniert, in der bis 1945 Granaten montiert wurden. Dabei ereignete sich am 29. Juli 1942 eine schwere Explosion mit verheeren-

den Folgen. Es gab ca. 150 Opfer. Nach Kriegsende wurde mit der Auslagerung der Munition begonnen, wobei am 25. Oktober 1945 eine ebenfalls schwere Explosion die Erde erschütterte. 1954 wurde der Schacht erstmals verschlossen, Ende der 60er Jahre erfolgte die Demontage der überirdischen Förderanlage.

1978 wurde der Schacht wieder geöffnet. Es wurde geprüft, ob er sich als Druckgasspeicher eignet. Nach negativem Entscheid wurde er 1980 wieder verschlossen. 2013 wurde der Schacht nach nochmaliger Öffnung und Untersuchung endgültig abgedichtet, verfüllt und verschlossen. Über eine der letzten Begehungen des Schachtes wird Herr Dr. Thomas Fliss am 29.08.2015 um 12:30 Uhr einen Vortrag halten.

Eine Gruppe von Schülerinnen der Regelschule Hainleite Wolkramshausen hat im vergangenen Jahr in einer Projektarbeit das Thema „LOST PLACES“ (verlorene Orte) behandelt. Dabei haben sich die Schülerinnen unter der Leitung von Herrn Steffen Adam intensiv mit dem Schacht Ludwigshall, seiner Geschichte und seiner Gegenwart beschäftigt. Die persönlichen Eindrücke der Schülerinnen, ihre Sichtweise, ihre Gedanken und Empfindungen präsentieren sie in einer eigenen Performance am „Tag der offenen Tür“ um 11:00 Uhr auf dem SCHACHT LUDWIGSHALL.

Lutz-Martin Figulla, Vorsitz. des Fördervereins

**BAUHANDWERKSBEREICH**



**André Bröder**

Sondershäuser Str. 19  
99735 NOHRA

FON/FAX (036334) 5 05 53  
Mobil (0172) 1 36 36 22

- Maurer-, Putz- und Betonarbeiten
- Holzbau- und Dacharbeiten
- Innenausbau und Fliesenverlegung
- Außenanlagen

**Reifen Service**  
**WIPPERDORF**

- **Reifenhandel**
- **Vulkanisierbetrieb**

**Bei uns sind Sie König!**

**99752 Wipperdorf • Bleicheröder Str. 21a**  
**Telefon 03 63 38/6 31 48 • Fax /4 07 15**



# Aus der Gemeinde Wolkramshausen

## Ein Leben mit dem Zeichen des Industrieverbandes Fahrzeugbau (IFA) der ehemaligen DDR

Dipl.-Ökonom Edwin Erben, Direktor für Beschaffung und Absatz des ehemaligen VEB IFA Motorenwerke Nordhausen, wird 80 Jahre!

Geboren am 20.08.1935 in Vrchlabi, im heutigen Tschechien, erlebte er in den ersten Jahren seines Lebens die Auswirkungen der Politik des Deutschen Nationalismus mit Besetzung, Gewalt und Vertreibung. In Folge der sogenannten „Benes-Dekrete“ der damaligen tschechischen Exilregierung wurden 1945 ca. 3.0 Mill. sogenannte „Reichsdeutsche“ aus ihrer einstigen Heimat vertrieben, zu denen auch Edwin Erben mit seinen Eltern gehörte. Der Weg der Vertreibung führte sie über Dresden nach Nordhausen und endete in Wolkramshausen an der Hainleite.

Das besiegte Deutschland war bereits durch die 4 Siegermächte aufgeteilt worden und die neue Heimat der Familie Erben befand sich nun im Zuständigkeitsbereich der Sowjetischen Militäradministration (SMAD), welche mit dem Befehl Nr. 1 des Obersten Befehlshabers der sowjetischen Besatzungstruppen am 09.06.1945 mit dem Aufbau einer neuen einheitlichen Verwaltungsstruktur begann.

Der Jugendliche, Edwin Erben, erlebte die Anfänge der wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Neuordnung sehr bewusst. Bereits 1953 legte er, als ehemaliges Flüchtlingskind unter schwierigen Lebensverhältnissen, sein Abitur ab. Sein Vater, der eine Stelle als Berufskraftfahrer in der Bäuerlichen Handels Genossenschaft (BHG) Kleinfurra gefunden hatte, gab seinem technisch interessierten Sohn die ersten Unterweisungen in die damalige, noch aus der Vorkriegszeit stammende, Fahrzeugtechnik und beeinflusste damit dessen berufliche Zukunft. Der Wunsch, ein Studium als Kfz-Ingenieur an der TU Dresden zu belegen, erfüllte sich aber für Edwin Erben nicht. Die folgenden 6 Jahre arbeitete er als Befahrer auf dem LKW

seines Vaters, bevor er 1959 ein Hochschulstudium für Ökonomie an der ehemaligen Karl Marx Universität in Leipzig begann, welches er 1963 mit Erfolg beendete. Im Anschluss daran übernahm er für 2 Jahre eine Tätigkeit als Handelsbereichsleiter der HO in Sömmerda.

Zwischenzeitlich wurden im Fahrzeugbau der DDR, so auch in dem IFA Schlepper-Werk in Nordhausen, die Weichen für eine umfangreiche Umstrukturierung der Produktionsprozesse gestellt. Edwin Erben, der von diesen Vorhaben Kenntnis erhielt, bewarb sich daraufhin als junger Dipl.-Ökonom erfolgreich um eine Stelle als Abteilungsleiter für Absatz und Marktforschung. Er begleitete sehr aktiv über Jahre hin die Umstrukturierung des Finalproduzenten von Radschleppern, der bis dahin Mitglied der VVB Landmaschinen- und Traktorenbau war, in ein modernes Zulieferunternehmen, welches fortan der VVB Automobilbau Ludwigsfelde zugeordnet wurde. Die Tätigkeit als Abteilungsleiter bzw. späterer Hauptabteilungsleiter und Chef von 140, ihm unmittelbar unterstellten Mitarbeitern, nahm Edwin Erben bis 1976 erfolgreich wahr.

Bereits am Ende der 1960er Jahre wurden in der damaligen DDR die ersten Kombinate als neue und größere Wirtschaftsstruktur gebildet. Ab 1978 gehörten die IFA Motorenwerke Nordhausen bis zu ihrer Treuhandabwicklung dem IFA Kombinat für Nutzfahrzeuge Ludwigsfelde an. Unter der Leitung des damaligen Betriebsdirektors Otto Brandt wurde Edwin Erben 1980 zum Fachdirektor für Beschaffung und Absatz berufen. Zu seinen wichtigsten Aufgaben zählten die gesamte Materialwirtschaft, der Vertrieb und der Transport. Zur Erfüllung dieser Aufgaben unterstanden ihm 360 der ehemals über 4.200 Mitarbeiter der IFA Motorenwerke Nordhausen.

Nach der politischen Wende 1989 begann, auch

## Aus der Gemeinde Wolkramshausen

für den Fachdirektor Edwin Erben, der schmerzliche Ausverkauf eines modernen Großbetriebes des Fahrzeugbaus der damaligen DDR. Unter diesen Bedingungen der sogenannten „Marktberingung“ nahm Edwin Erben zum 31.12.1991 seinen beruflichen Abschied.

Das Leben von Edwin Erben, was im gesellschaftlichen Chaos des 3. Reiches begann, was durch starke Charaktereigenschaften in einer neuen Zeit zu einer beispielgebenden Karriere führte, fand im

fortgeschrittenen Alter durch eine Ehrenmitgliedschaft im Ost Klassiker Klub e. V. Wolkramshausen noch eine öffentliche Wertschätzung.

Alle Mitglieder des Ost Klassiker Klubs e. V. Wolkramshausen wünschen somit ihrem Ehrenmitglied, Dipl.-Ökonom Edwin Erben zu seinem 80. Geburtstag Gesundheit und noch viele Lebensjahre gemeinsam mit seiner Ehefrau und seiner Familie.

Huber W. E. Rein, Vors. d. Ost Klassiker Klub e. V. Wolkramsh.

## Ein neuer Volleyballplatz in Wernrode



Einige Mitglieder unseres Vereins hatten eine gute Idee: ein Volleyballplatz am Schafstall soll entstehen. Gesagt – getan!

So traf man sich an zwei Wochenenden im Juni und vollbrachte das Werk. Die Pfosten waren schnell beschafft und gesetzt, ein Netz wurde vom Verein gekauft und der benötigte Sand wurde von der Firma Watterodt geliefert und auch gesponsert. Dafür möchten wir uns im Namen des Vereins bedanken, ebenso gilt unser Dank natürlich allen, die so fleißig an der Umsetzung beteiligt waren.

Schön dass es solche Ideen gibt und auch fleißige Hände, die es umsetzen. Viel Spaß bei Spielen.



Reparaturen/Wartung v. Kesselanlagen  
Erneuerung v. Kesselrohren/Überhitzern  
Einbau v. Solaranlagen/Wärmepumpen  
Lieferung von Kesselzubehör  
Klempnerservice / Badmodernisierung  
Schweißerarbeiten A+E mit Prüfung  
Montage genormter Stahlhallen

**Montageservice Bert Hasenpflug**  
Schulweg 18 · 99735 Wolkramshausen

Tel./Fax: 036 334 / 5 35 30  
Mobil: 0162 / 2 77 54 89

# Sieben-Kirchen-Wipperdorf

## Kinder-Nacht in Kehmstedt

Vom 12. zum 13. September 2015 sind alle neugierigen und mutigen Kinder aus unserem Kirchengemeindeverband eingeladen, eine Nacht in der Kehmstedter Kirche und dem Pfarrhaus zu verbringen. Was es da alles zu entdecken gibt? Lasst Euch überraschen.

Wir beginnen am Samstag um 17:00 Uhr und beenden die Kinder-Nacht am Sonntag mit einem Gottesdienst für Jung und Alt um 09:30 Uhr.

Anmeldungen und weitere Informationen erhalten Sie bei Astrid Leidereiter (Tel. 036338/189769). Auf eine schöne Zeit freuen sich Astrid Leidereiter und Andrea Heizmann.

## Tag des offenen Denkmals

Am Tag des offenen Denkmals am 13. September 2015 sind alle Kirchen: Nohra, Wollersleben, Oberdorf, Mitteldorf, Pustleben und Kehmstedt von 14:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.



## Kontaktdaten

Pfarrbüro in Wipperdorf, Tel.: 036338/40749

Öffnungszeiten: Dienstag 17:00-19:00 Uhr

Donnerstag 10:00-12:00 Uhr

## Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant und Brillantbestattung.
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a  
99755 Ellrich  
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen  
Attendorf 12  
Telefon (0 36 31) 9 79 65 87

## Benefizkonzert

Am Sonntag, dem 23. August 2015 laden wir zu Benefizkonzert in die Kehmstedter Kirche ein. Zu Gast ist der Männerchor Tettenborn. Das Konzert beginnt um 14:00 Uhr. Im Anschluss wird zu Kaffee und Kuchen und fröhlichem Beisammensein eingeladen. Eintritt ist frei.

Es wird um Spenden gebeten und der Erlös dieses Nachmittages kommt der Kehmstedter Kirche zugute.

## Gottesdienste

- 09.08./09:00 Uhr: Wipperdorf/Oberdorf
- 09.08./10:30 Uhr: Nohra
- 16.08./11:00 Uhr: Wipperdorf/Pustleben
- 16.08./14:00 Uhr: Wollersleben
- 23.08./09:00 Uhr: Wipperdorf/Mitteldorf
- 23.08./14:00 Uhr: Kehmstedt Benefizkonzert
- 30.08./11:00 Uhr: Wipperdorf/Pustleben
- 30.08./14:00 Uhr: Nohra Jubelkonfirmation
- 06.09./09:00 Uhr: Wipperdorf/Oberdorf
- 13.09./11:00 Uhr: Wipperdorf/Pustleben
- 13.09./14:00 Uhr: Wollersleben
- 13.09./09:30 Uhr: Kehmstedt Gottesdienst für Jung und Alt
- 20.09./09:00 Uhr: Wipperdorf/Mitteldorf
- 20.09./10:30 Uhr: Nohra

## Veranstaltungen

- **Konfitag** am 19.9.2015 in Wülfingerode
- **Frauenhilfe** in Mitteldorf/Oberdorf am 11.8. und 8.9.2015 um 14:30 Uhr
- **Mütterkreis** in Pustleben: 18.8. und 15.9.2015 um 15:30 Uhr
- **Kirchen Café für Junggebliebene:** 22.09.2015 um 15:00 Uhr
- **Singekreis:** wieder ab 2.9.2015 mittwochs um 19:30 Uhr in Kehmstedt

## Kinder und Jugend

- Teenie-Kirche: 26.9.2015 von 9 bis 12 Uhr
- Kinderstunde Wipperdorf laut Aushang
- Nohra laut Aushang Pfarrerinnen Dorothea Heizmann



## Aus dem Pfarrbereich Hainrode

### Neuigkeiten aus dem Pfarrbereich Hainrode

Am Freitag, den 03. Juli 2015 fand in diesem Jahr die zweite gemeinsame Zusammenkunft aller Gemeindegemeinderäte unseres Pfarrbereiches statt.

Im Pfarrgarten von Kleinfurra wurde gegrillt, vielen Dank allen, die diesen Abend vorbereitet und durchgeführt haben.

Dank auch den Gemeindegemeinderäten für ihre Einsatzbereitschaft und ihre geleistete Arbeit.

Als Gast konnten Superintendent, Herr Andreas Schwarze mit seiner Frau und Herr Berger begrüßt werden.

Es kam im Laufe des Abends zu vielen interessanten Gesprächen und Diskussionen.

Die größte Frage war natürlich, wie es nach dem Wechsel von Herrn Pfarrer Krause nach Ebeleben (zum 1. Oktober 2015) in unserem Pfarrbereich weitergehen wird. Der Superintendent konnte an diesem Abend nichts Genaueres sagen über die Zukunft der Pfarrstelle Hainrode. Im Zuge eines neuen Stellenplanes im Kirchenkreis müssen etwa 5 Pfarrstellen in den nächsten Jahren eingespart werden.

Die Pfarrstelle Hainrode (die Zahl der Kirchenmitglieder ergibt keine Pfarrstelle mehr) wird aller Voraussicht nach nicht wieder besetzt. Andere Pfarrer werden die Arbeit mit übernehmen.

Für die nächste Zeit, ab Oktober, ist geplant: Pfr. Halver aus Niedergebra übernimmt die Vertretung für Hainrode-Berndten (mit Hainrode, Kleinberndten und Großberndten). Pfm. Heizmann aus

Kirche in Kleinfurra



Wipperdorf übernimmt die Vertretung für Kleinfurra-Hain (mit Kleinfurra, Ruxleben und Hain), Wolframshausen-Wernrode.

Der Verabschiedungsgottesdienst für Herrn Pfarrer Krause ist am Sonntag, 20. September 2015 um 14:00 Uhr in der St. Annen Kirche in Kleinfurra.

Nach 24 Jahren Dienst in unseren Gemeinden wird Herrn Pfarrer Krause und seiner Familie der Abschied nicht leicht fallen. Schließlich hat sich in dieser Zeit in unserem Pfarrbereich vieles getan und verändert. Möglich war das nur durch eine gute Zusammenarbeit mit den Gemeindegemeinderäten, den ABM-Kräften und vielen freiwilligen Helfern aus den Gemeinden sowie den Mitarbeitern des Kirchlichen Verwaltungsamtes. Ihnen allen gilt unser Dank.

Wir wünschen Herrn Pfarrer Krause und seiner Familie einen guten Start in Ebeleben, Gottes Segen und viel Kraft und Freude für seinen neuen Aufgabenbereich.



## Aus dem Pfarrbereich Hainrode



**Maximum**  
AMBULANTER PFLGEDIENST  
Yvonne Hartmann & Gabriele Lübbecke

📍 99759 Obergebra · Halle-Kasseler-Str. 113 a  
☎ 036 338 . 489 959 · 📠 036 338 . 489 960  
✉ info@maximum-pflegedienst.de  
🌐 www.maximum-pflegedienst.de



### Sommerkonzerte

Zu Kirchenchorkonzerten laden die Kirchengemeinden Großberndten und Kleinfurra ein. In **Großberndten** findet am **Samstag, dem 29. August 2015** im Anschluss nach einem kurzen Abendgottesdienst (18:00 Uhr) ein Konzert mit dem Chor aus Eisleben statt.

In **Kleinfurra** ist nach einem kurzen Gottesdienst am **Sonntag, dem 30. August 2015** (14:00 Uhr) ebenfalls ein Konzert mit dem Chor aus Eisleben.

Über viele Besucher aus dem Pfarrbereich würden sich die Damen und Herren des Chores aus Eisleben sehr freuen.



*Naildesign*  
Bärbel Keitel  
Dorfstr. 30A  
99735 Hainrode  
Tel: 036334-53004  
Mob: 0172-6060189

### Gottesdienste

- 26.07./14:00 Uhr: Rüxleben, Frauentreffen des Pfarrbereiches  
23.08./10:00 Uhr: Rüxleben, Gottesdienst zum Schuljahresbeginn  
29.08./18:00 Uhr: Großberndten, Gottesdienst mit anschl. Chorsingen  
30.08./11:00 Uhr: Kleinberndten  
30.08./14:00 Uhr: Kleinfurra, Gottesdienst mit anschl. Chorsingen  
05.09./11:00 Uhr: Dietenborn, Gottesdienst zum Klosterfest  
05.09./15:00 Uhr: Wernrode, Gottesdienst zum Eichenfest  
06.09./09:30 Uhr: Wolkramshausen  
06.09./11:00 Uhr: Hain  
13.09./09:30 Uhr: Hainrode  
13.09./11:00 Uhr: Rüxleben  
20.09./14:00 Uhr: Kleinfurra Verabschiedung Pfr. Krause

### Frauenarbeit

Wie schon in der letzten Ausgabe des Hainleite Journals angekündigt, findet das Frauentreffen des Pfarrbereiches am Sonntag, dem 26. Juli in Rüxleben statt.

Die Predigt wird Herr Superintendent Andreas Schwarze halten. Die Frauen der Frauenhilfe aus Kleinfurra, Hain und Rüxleben haben sich auf diesen Tag wieder sehr gut vorbereitet und freuen sich über jeden Gast. Der Festgottesdienst beginnt um 14:00 Uhr, anschließend wird in die Rüxleber Gaststätte zum Kaffeetrinken eingeladen.

Am 12. August findet die jährliche Busfahrt statt. Erstes Ziel ist die Burg Bodenstein im Eichsfeld. Weiter geht es dann nach Großbodungen, wo wir zum Kaffee in der Kemenate erwartet werden. Die Vorbereitungen für diesen Ausflug hat wieder Frau Junker übernommen - danke!

[www.vg-hainleite.de](http://www.vg-hainleite.de)

## Aus dem Pfarrbereich Hainrode

### Arbeit mit den Kindern und Konfirmanden

Der Gottesdienst zum Schuljahresbeginn (für alle Schüler der 1.-7. Klasse) wird am 23. August 2015 um 10:00 Uhr in der in Ruxleben gefeiert.

Vielen Dank sagen wir Frau Kerstin Müller, die in den letzten Monaten die Arbeit mit den Kindern übernommen hat und viel Zuspruch hatte. Leider ist noch nicht geklärt, wie die Kinderarbeit und Konfirmandenarbeit im kommenden Schuljahr weitergeht.

### Klosterfest in Dietenborn

Herzlich eingeladen wird auch zum Klosterfest nach Dietenborn am 5. September 2015 um 11:00 Uhr.

### Eichenfest in Wernrode

Am 5. September um 15:00 Uhr wird zu einem kleinen Gottesdienst zum Eichenfest in Wernrode eingeladen. Das Eichenfest ist schon zu einer schönen Tradition in Wernrode geworden.

### Kreiskonfirmandentag

Der Kirchenkreis Südharz lädt am 19. September nach Wülfingerode ein. Er beginnt um 14:00 Uhr und hält neben Spiel, Spaß und Spannung noch einige Überraschungen bereit.

Anmeldungen bitte bis zum 13. September im Pfarrbüro Hainrode.

Gez. Pfr. Krause

### Blumenstübchen Trappe

Inhaberin Brigitte Trappe

- Kreative Floristik
- Brautschmuck
- Tischschmuck
- Trauerfloristik



99735 Wolframshausen • Schleifweg 3a  
Telefon 03 63 34/5 90 54



Kirche in Wipperdorf

### Tag des offenen Denkmals

Die Kirchen in unserem Pfarrbereich öffnen am 14. September 2015 von 14:00 bis 16:00 Uhr.


In Hain werden die Besucher zu Kaffee und Kuchen eingeladen und es wird über die Sanierung der Kirche Auskunft gegeben.

Auch in Hainrode besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Kaffeetrinken im ehemaligen Kinderkurheim Wöbelsburg (die Eigentümer, die Familie Krijnse-Locker bietet auch Führungen an).

## Bestattungshaus Hainleite

Eine Filiale des Bestattungshauses Nordhausen

Dorfstr. 25, 99734 Nohra OT Mörbach

24 Stunden  03631 465745

[www.bestattungshaus-hainleite.de](http://www.bestattungshaus-hainleite.de)



Es berät sie vor Ort:  
**Frau Steffi Fröhlich**  
Trauerbegleiterin

Abschied würdevoll gestalten

# Natur- und Steinmetzbetrieb Reimann



99759 SOLLSTEDT  
Tel. 03 63 38/6 38 30

## Bestattungshaus PENSELER

99752 Bleicherode, Angerbergstraße 58  
Hilfe und Beistand, Tag und Nacht  
Tel. 036338 / 42318



Beratung & Begleitung im Trauerfall, auf Wunsch auch Hausbesuch  
= Bestattungsvorsorge, zu Lebzeiten alles regeln =



## In alten Wetterregeln gestöbert ...

- Vom Jakobstag (25.7.) der Vormittag, das Wetter zu Weihnachten deuten mag.
- So wie Ignaz (31.7.) stellt sich ein, wird der nächste Januar sein.
- Je mehr Domenikus (4.8.) schürt, um so mehr man im Winter friert.
- Regnet es am St. Laurentztag (10.8.), gibt es eine große Mäuseplag.
- Maria Himmelfahrt (15.8.), das wisse, gibt es schon die ersten Nüsse.
- Wie der Bartholomäustag (24.8.) sich hält, ist der ganze Herbst bestellt.
- Gib auf Ägidius (1.9.) wohl acht, er sagt dir was der Monat macht.
- Bringt St. Gorgon (9.9.) Regen, folgt ein Winter mit wenig Segen.

# GRATIS-OPTIONS-WOCHEN EISKALTE PREISVORTEILE BIS 8.000 €!



MITSUBISHI MOTORS Service-Vertragpartner



HYUNDAI Service-Vertragpartner



CHEVROLET Service-Vertragpartner



DIREKT AN DER A3E ABFAHRT NORDHAUSEN/WERTHER

8x FORD Fiesta 1.25 Dynamic Plus mit 5 Jahren Ford Protect Garantie!

Klima, Nebel, ZV m. Funk, RDKS, Tagfahrlicht, Radio/CD, ESP, uvm., versch. Farben, EZ: 02/2015, 150km

GRATIS OPTION!!!  
**NAVI!**



Preisvorteil bis zu **5.500,- €!**

Aktionspreis ab: **10.999,- €!**

4x NISSAN Note 1.2 Accenta Edition

KLIMAAUTOMATIK, Tempomat, Around-View-Monitor, Blauspith, ALLU, uvm., EZ: 10/2014, 150km

GRATIS OPTION!!!  
**NAVI!**



Preisvorteil bis zu **5.000,- €!**

Aktionspreis ab: **11.980,- €!**

25x Hyundai ix35 ver. Mod.: z.B. 1.6 GDi 2WD Dynamic

Klima, Airbag, ZV mit Funk, Radio/CD, Nebel, Allu, tagfahrlicht, Bremsdrucksystem, uvm., EZ: 12/2014-02/2015, ab 150km

GRATIS OPTION!!!  
**NAVI!**



Preisvorteil bis zu **8.000,- €!**

**FRISCH EINGETROFFEN!**  
- Benzin und Diesel  
- 2WD und Allrad  
- Schalter und Automatik

Aktionspreis ab: **16.980,- €!**

Kraftstoffverbräuche im Testzyklus: innerorts 6,9 l/100 km, außerorts 4,2 l/100 km, kombiniert 5,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 120 g/km, Energieeffizienzklasse: D

Kraftstoffverbräuche im Testzyklus: innerorts 5,9 l/100 km, außerorts 4,0 l/100 km, kombiniert 4,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 109g/km, Energieeffizienzklasse: B

Kraftstoffverbräuche im Testzyklus: innerorts 8,2 l/100 km, außerorts 6,0 l/100 km, kombiniert 6,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 158g/km, Energieeffizienzklasse: C

Immater und Zwischenverkauf vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen. Alle Preise inkl. 19% MwSt. 1) Aktionspreise auf Grund vort. EZ u. km. zzgl. Extras. 2) limitierte Sonderaktion. Preisvorteil auf Grund vorhandener Erstzulassung und Kilometer ggü. Hersteller Basispreis. 3) Angebot und Optionen nach Verfügbarkeit. Nur gültig beim Kauf eines ausgewiesenen Aktionsmodells! Nur solange der Vorrat reicht. Optionen nicht frei wählbar. Navigationssystem tragbar, soweit nicht werkseitig vorhanden.

**AUTO-ZENTRUM-PRENGEL** Gewerbegebiet/Am Mühlweg • 99735 Werther/NDH  
Tel. (0 36 31) 6 11 70 • [www.auto-zentrum-pregel.de](http://www.auto-zentrum-pregel.de)